

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 66 (1066) • Субота, 8 квітня 1995 року • Ціна договірна

ЗВІТ ВІДБУВСЯ. РОБОТА ТРИВАЄ

Народні депутати ознайомилися зі звітом Президії Верховної Ради, в якому проаналізовано діяльність парламенту. Зокрема показано на недоліки у законотворчому процесі, в організації роботи Верховної Ради та її структур. Рекомендовано шляхи подолання негативних моментів. На сесії виступив Голова Верховної Ради Олександр Мороз.

Виступ Голови Верховної Ради України Олександра Мороза

Шановні народні депутати! Згідно з Регламентом ви одержали письмовий текст звіту Президії Верховної Ради.

Він підготовлений з врахуванням попереднього обговорення в комісіях Верховної Ради, в ході якого висловлено немало слушних зауважень і міркувань щодо вдосконалення законотворчої діяльності, організації роботи як Верховної Ради, так

і її апарату. Сподіваюсь, що багато раціональних ідей буде запропоновано і під час сьогоднішнього обговорення.

Найважливішим, з моєї точки зору, було б розглядати зроблене, виходячи з державницької, конструктивної позиції, не лише фіксувати недоліки і прорахунки в нашій спільній роботі, а прагнути її докорінного поліпшення.

(Продовження на 3-й стр.).

ЗОСЕРЕДИТИ УВАГУ НЕ ЛИШЕ НА НЕДОЛІКАХ

Ранкове засідання 7 квітня

Після інформації Голови Верховної Ради України О.Мороза про стан виконання депутатських запитів парламентарії приступили до обговорення проекту постанови ВР з приводу рішення уряду про підвищення тарифів на комунальні послуги. Цьому питанню депутати присвятили більш як годину, проте до спільної думки так і не прийшли.

Безумовно, парламентарії були єдині в тому, що нові тарифи на комунальні послуги просто не по кишені переважній частині народу України, не кажучи вже про пенсіонерів та працівників бюджетної сфери. Тому всі сходилися на тому, що слід негайно вжити заходів для соціального захисту населення. Пропонували зупинити дію постанови уряду, доки населенню не буде виплачено компенсацію.

(Закінчення на 2-й стор.).

Модернізація торгівлі — на руку атлетам



ВСІ ЗМІНИ — на краще. От колись були такі милі настінні годинники з гирями й зозулями. На зміну їм прийшла електроніка, зозулі розлетілись, а гирі розібрано рибалками на грузила, і легше-но зійшли залізничники, бо зловмисникам нема резону відкручувати зайки від шпал. А ось модернізується й торгівля, і тут гирі замінюються електронікою. Не будемо моралізувати на тему

«будуть чи не будуть обважувати» (будуть!). Але зсернімо лиш увагу на те, скільки при цьому вийдуться чудових сир і як це сприятиме розвитку атлетичних талантів. Атлетика — це вам не торгівля, тут сам себе не обважиш, бо гиря — мірило не тільки сили, а й істини.

На знімку Олександра КРЕМКА: відпочивають хлопці з Миколаївського морехідного училища.

Досвід сусіда — цінна річ

Учора Президент України Леонід Кучма зустрівся з учасниками міжнародної конференції «Розмежування влади і владних повноважень у період соціальної та політичної кризи». Серед учасників зустрічі — лідер фракції «Вибір Росії» Державної Думи Російської Федерації Єгор Гайдар. Обговорення причин нещодавніх інцидентів у парламентах обох держав внесли певний колорит у бесіду, корисну обміном думками з проблем розмежування влади у нових незалежних державах. Сторони зупинилися на особливостях, що характерні для кожної країни на цьому етапі.

І тут прийшов Мешков...

Тільки-но відкрився пленарне засідання другої сесії ВР Криму, як у президії неждано-негадано з'явився колишній президент автономної республіки Юрій Мешков.

Він заявив, що ВР Криму зобов'язана забезпечити можливість виборцям автономії «виришити свою долю самостійно, спираючись на підтримку співвітчизників, громадсько-політичної організації, схід України і Росії». На думку Мешкова, до влади його привела «велика ідея возз'єднання з нашою Вітчизною, і її не можна ні схапати, ні задумити, ні припинити». Носієм цієї ідеї Мешков назвав ВР і президента Криму.

(Закінчення на 2-й стор.).

Пікетування — не злочин

Суд не знайшов підстав для притягнення до відповідальності організаторів і учасників пікетування Держтелерадіо України, що відбулося 22 лютого ц.р.

Як повідомило агентство «Інтерфакс-Україна» в київському міському відділенні Громадянського конгресу України, Старокіївський районний суд виніс ухвалу про закриття справи щодо заступника голови ГКУ Олександра Лузана, другого секретаря київського міського Союзу партії України Василя Арестова, яких звинувачували в організації й проведенні несанкціонованого мітингу і демонстрації.

Чи підвищиться плата за транзит газу?

Перекинулись

три вагони з ураном

Десна оживає

І тут прийшов Мєшков...

Олександр ПЛАТ.

Бюджет затвердили. Теперь готовят поправки до нього

Денне засідання 6 квітня

Щоправда, цей не передбачений порядком

О.Шандрюк закликав голосувати проти цього законопроекту через появу в ньому положення про стабілізаційний податок, який дорівнює до-

Отож, можливо, саме ця обставина і відіграла роль у тому, що народні обранці більшістю голосів прийняли Закон про державний бюджет на 1995 рік. Однак постанову про введення його в дію відправили на доопрацювання. Така ж доля спіткала і звіт уряду про виконання бюджету за 1993 рік, хоча здавалося, що звітіві, з яким виступив уже задуваний П. Германчук, ніщо не загрожувало.

Після коротенької, але бурхливої дискусії

Також дано доручення Міністерству юстиції і Генеральній прокуратурі розглянути питання про відповідність дій керівництва УНА-УНСО вимогам Закону України «Про об'єднання громадян».

Володимир КОРОЛЮК.

Зосередити увагу не лише на недоліках

Декорі висловлювалися взагалі за скасування постанови. Знову прозвучали пропозиції: рекомендувати Президентіві України не вводити до складу нового уряду Романа Шпекта та Віктора Пинзенника, які, на думку окремих парламентаріїв, були ідеологами економічної політики, що призвела до повного збідніння населення та занепад

Ранкове засідання 7 квітня

Потім Олександр Олександрович на полі на слухуванні звіт Президії ВР. Необхідність такого кроку він аргументував тим, що потрібно зняти будь-які політичні спекуляції, що ї

вели навколо звіту. Лейт-мотивом виступу О.Моро- за стала думка про те, що під час обговорення цього питання слід не лише зосередити увагу на недоліках, а й шукати шляхів поліпшення роботи Президії і Верховно-

Виступ Голови Верховної Ради України публікується в газеті.

Василь ТУТЛУК.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про особливості участі громадян України з числа депортованих з Криму у виборах депутатів місцевих Рад в Автономній Республіці Крим

Стаття 2. Додаткові виборчі округи утворюються сільськими, селищними, районними, міськими, районними у містках виборчими комісіями за шістдесят

У випадках, коли на території основного виборчого округу кількість виборців із числа депортованих громадян становить більшість від загальної кількості виборців округу, ці виборці мають право брати участь у виборах на загальних підставах лише по основному виборчому округу.

Стаття 3. Окружні виборчі комісії в додаткових виборчих округах по виборах депутатів районних, міських (міст

Стаття 6. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування і діє до дня призначення виборів до місцевих Рад народних депутатів в Автономній Республіці Крим наступного скликання.

**Президент України
Л. КУЧМА.**

м.Київ,
6 квітня 1995 року.

Виступ Голови Верховної Ради України Олександра Мороза

(Початок на 1-й стор.)

Хочу висловити і свої думки з деяких принципових питань.

На мій погляд, для того, щоб краще розібратися в ситуації з організацією роботи Верховної Ради, глибше зрозуміти суть проблем і шляхи їх вирішення, необхідно, по-перше, охарактеризувати вихідні умови, в яких розпочала свою діяльність новообрана Верховна Рада: по-друге, з'ясувати, які внутрішні та зовнішні об'єктивні обставини супроводжують сьогоднішню організацію управління законодавчим процесом, і по-третє, врахувати те нове, що вже зроблено або розпочато в діяльності Верховної Ради, її керівництва, Президії, постійних комісій, народних депутатів.

Не можна не бачити того, що Верховна Рада попереднього скликання, започаткувавши процес законодавчого забезпечення розвитку України як нової суверенної держави, в силу і об'єктивних, і суб'єктивних причин не могла налагодити стрункої системи законотворення.

Верховній Раді нинішнього скликання довелося розпочати роботу за відсутності впорядкованого законопроектного матеріалу, обгрунтованого нормування та раціональної (тим більше наукової) організації законодавчого процесу в державі і в Верховній Раді. Недосконалість було і нормативне регулювання законодавчої діяльності: не було Регламенту Верховної Ради, не кажучи вже про цілий пакет необхідних законодавчих актів так званого «парламентського права».

Не дивлячись на явну суперечливу, бурхливо поштовхувачу на частини Конституцію України, було по суті заповнено на підвищувальний конституційний процес. Не був сформований Конституційний Суд України, що суттєво впливало на хід демократичних перетворень у державі, розподіл повноважень між законодавчою, виконавчою і судовою гілками влади.

А якщо до цього додати загальну надзвичайно складну, на межі некеруваності, соціально-економічну ситуацію в Україні, відсутність в уряді промудрої програми дій по виходу з кризи, що нерідко об'єктивно вимагало від Верховної Ради необхідності оперативного втручання у вирішення гострих проблем життя, то стане зрозумілим, яким напружним і важливим був етап роботи, звіт про який ми сьогодні обговорюємо.

Аналізуючи внутрішні та зовнішні об'єктивні обставини, які визначають сьогоднішню організацію управління законодавчим процесом у Верховній Раді, слід, насамперед, відзначити, що з багатьма внутрішніми проблемами організації характеру нам доводиться стикатися взагалі вперше.

Що мається на увазі? По-перше, політичне структурування Верховної Ради на фракції і депутатські групи та пов'язане з цим формування відповідних організаційних форм і процедур узгодження рішень, яке до того ж було значно ускладнене недосконалістю існуючого Закону про вибори.

Очевидно, що і на сьогоднішній день залишається гострою необхідність уточнити і деталізувати функції комісій і фракцій Верховної Ради, рівень їх повноважень. Нині склалася ситуація, коли фракції не несуть практично відповідальності за головне — за своєчасну підготовку законопроектів, як до речі, і за пошушення парламентської дисципліни етики депутатів.

В той же час окремі фракції, зосереджуючи свою активність на політичному зведенні рахунків, перебрали або намагаються перебрати під свій контроль діяльність окремих комісій, займаються політиканством на шкоду законодавчому процесу, автори-

тету Верховної Ради в цілому. Про це треба говорити відверто і принципово, виходячи з державотворчої політики.

Маю надію, що в ході обговорення будуть внесені конкретні пропозиції щодо вирішення цієї проблеми.

По-друге. Перехід більшості народних депутатів на роботу у Верховній Раді на постійній основі. Вже ці дві обставини вимагають істотних змін у підходах, насамперед, до організаційного, кадрового, матеріально-технічного, інформаційного та фінансового забезпечення діяльності кожного народного депутата окремо, постійних комісій і Верховної Ради в цілому.

Якщо говорити про об'єктивні зовнішні обставини, що істотно впливають на організацію роботи Верховної Ради, то серед них слід назвати поглиблення економічної кризи, відсутність у державі організованої політичної сили, відповідальної за здійснення внутрішньої і зовнішньої політики, глибокий розлад механізму державної, насамперед виконавчої влади і відсутність системи збалансованої координації різних функцій влади, наразі, крайдісформовану і неорганізовану правову базу, яка утворювалася в останні кілька років.

Є і інші фактори об'єктивного і суб'єктивного характеру, зокрема, пов'язані з організацією діяльності уряду та адміністрації Президента, паралелізмом і дублюванням, а отже і безвідповідальністю в деяких структурах виконавчої влади, нейтралізація яких далеко не завжди залежить від Верховної Ради, але не може не впливати на її роботу.

Навіть цього переліку досить, щоб зрозуміти, наскільки ускладнена об'єктивними умовами діяльність вищого законодавчого органу, а отже — і Президії, яка відповідає за організацію роботи Верховної Ради.

Виходячи з ситуації, що склалася, Верховна Рада і Президія нового скликання розпочала свою діяльність з абсолютно необхідних кроків: оперативного формування її робочих органів та прийняття Регламенту її роботи, розробки і затвердження основних засад здійснення економічної політики в кризовий період, формування дієздатного уряду.

Сьогодні кожному тیزро міслячому політику зрозуміло, що безсистемний перехід до ринкової економіки, відсутність чіткого концептуального бачення всього комплексу соціально-економічних проблем, наукових прогнозів можливих наслідків різних економічних рішень в сфері економіки коштує нам занадто дорого.

Найбільшій стратегічній помилкою першого етапу ринкової реформування була спроба директивно-обов'язкової заміни державного планування економіки на чисто монетарні інструменти її регулювання, які прийняті лише для сформування і стабілізації ринкових систем. Як наслідок, тільки у 1994 році було втрачено 24,5% національного доходу (у 1993 — теж 18,8%), що за світовими стандартами вважається національною катастрофою.

Багато наших бід зумовлено тим, що була проігнорована одна з головних вимог ринкової трансформації, а саме, що система ринкового регулювання і державного контролю за ринком в середовищі повинна формуватися упереджувально по відношенню до процесу створення ринкових відносин. Внаслідок цього на економічний простір ввійшли жорстокі стихії з масштабами, як кримінальних насильств, що суттєво вплинули на втрату у значній частині населення віри в доцільність реформи взагалі.

Регульована ринкова економіка перш за все потребує наявності ретельно відпрацьованої,



ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про звіт Президії Верховної Ради України

Верховна Рада України постановляє:

1. Звіт про роботу Президії Верховної Ради України взяти до відома.

2. Президії Верховної Ради України узагальнити пропозиції і зауваження, висловлені в ході обговорення звіту Президії в постійних комісіях і народними депутатами на пленарному засіданні Верховної Ради, розробити заходи по їх реалізації та поінформувати народних депутатів України.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ
7 квітня 1995 року.

досконалої правової бази, яка спроможна забезпечити чітку взаємодію, взаємозв'язок і взаємодієвладність всіх суб'єктів ринкових структур.

«Гра в ринкові» без відповідних правил гри, тобто проведення ринкового реформування без відповідного створення комплексної і збалансованої правової інфраструктури, веде тільки до соціально-економічної анархії, створення середовища для зловживань і злочинності, що ми й маємо сьогодні на практиці.

Саме виходячи з реальної організації стану справ, Верховна Рада розробила і затвердила «Основні засади і напрями становлення економіки України в кризовий період». І хоч позачергово було в цьому залі докорі Верховній Раді за прийняття цього документа, я, ще раз проаналізувавши його вчора, пришив до висновку, що той, хто критикував цей документ, просто його не читав.

Багато положень цього документа знайшли своє продовження і розвиток у доповіді Президента України «Про основні засади економічної та соціальної політики», проголошеної у жовтні минулого року.

Зрозуміло, що законодавче забезпечення реформування економіки, соціальної сфери, захисту населення в умовах переходного періоду знаходиться в центрі уваги Верховної Ради.

Як вам відомо, ми зіткнулися з труднощами, пов'язаними, насамперед, з відсутністю концептуальної проробки пакетів найважливіших законопроектів, не своєчасним їх надходженням від виконавчих структур, неузгодженістю дій між Урядом, адміністрацією Президента та парламентом і далеко не завжди з ви-

ни Верховної Ради та її керівництва.

Більше того, ініціюючи концептуальний підхід до законотворчого забезпечення реформи, саме Президія Верховної Ради України 14 листопада 1994 року прийняла Постанову «Про орієнтований перелік законодавчих актів щодо правового забезпечення економічних реформ», виходячи з доповіді Президента.

Цей документ став важливою підставою для того, щоб перевести процес економічного законотворення на комплексно-цільову і планову основу, навести в ньому організаційний порядок, підвищити якість прийнятих законів, що забезпечить правові умови ринкового реформування. Орієнтований перелік був покладений в основу затвердженого порядку денного другої сесії Верховної Ради України.

На жаль, деякі важливі питання, які були передбачені «Переліком», до цих пір не реалізувалися.

Ще перш за все, стосується черговості подання законопроектів за їх важливістю, розробки законодавчих актів з питань створення надійного правового поля у сфері функціонування і розмежування державного і приватного секторів економіки. Під структурної перебудови, забезпечення принципів соціальної справедливості в процесі приватизації і роздержавлення власності, системи оподаткування, створення ефективної кредитно-банківської та фінансової інфраструктури, в кінцевому рахунку, головного — законодавчого забезпечення розвитку виробництва, захисту і підтримки власного товарного виробництва.

Розуміючи, невідкладність цих завдань, Президія Верховної Ради нещодавно ініціювала для їх вирішення створення спільної робочої групи з представників Верховної Ради, адміністрації Президента та Уряду. Очолює цю групу заступник Голови Верховної Ради Дьомин Олег Олександрович.

Саме цей напрям діяльності, на важливість якого наголошував і Президент України Леонід Кучма у зверненні до Верховної Ради, законодавче забезпечення реформи повинні бути і надалі пріоритетами у нашій роботі.

Важливою складовою організаційної всієї діяльності Верховної Ради. Треба перосміслити напрями роботи економічних комісій, їх склад, проблеми можливого укрупнення, злиття або, навпаки, створення нових комісій і спеціалізованих підкомісій. З цього приводу є багато пропозицій від депутатських фракцій. Як законодавчий орган ми повинні всі їх уважно розглянути і поставити на розгляд Верховної Ради для того, щоб ці питання були справді вирішені як слід. На мій погляд, очевидна необхідність створення спеціальної Міжвідомчої комісії по контролю за процесами приватизації, а також парламентської Контрольної палати за використанням бюджету держави.

Особливо хотів би зосередити вашу увагу на першому питанні.

Сьогодні процеси приватизації, які здійснюються, — це колізія, що постійно дестабілізує ситуацію у суспільстві, бо опирається на несправедливість, на колісальне майнове розшарування населення. Нам треба встановити жорсткий контроль за цим процесом. І не просто контроль, а контроль міжвідомчий — не тільки з боку Верховної Ради, а й при участі структур виконавчої влади, але під контролем і на чолі, я переконаний, з представниками Верховної Ради. Я думаю, у нас знайдуться серйозні депутати спеціалісти, які глибоко володіють цим предметом і будуть стояти на засадах державності, на засадах соціальної справедливості.

Багато слушних думок з цього приводу висловлені в ході обговорення письмового звіту Пре-

зидії в комісіях Верховної Ради. Даваємо продовжити цю розмову і всі раціональне врахуємо і будемо невідкладно проводити в життя.

Слідуюча група проблем.

Починаючи з другої сесії, як відомо, відновлено конституційний процес, сформована нова Конституційна комісія. Однак, щоб не повертатися до цієї теми ще раз, я зроблю закид і собі, і вам, і виконавчій владі.

П'ять разів доводилось Президії Верховної Ради і Голові Верховної Ради звертатися у структуру виконавчої влади відносно подання на розгляд Верховної Ради законопроектів, які впливають із доповіді Президента. Та все ж, відверто кажучи, протягом кількох місяців ми не одержували жодного законопроекту. Це теж треба знати, тому що доводило цього заради засобам масової інформації вестися спекуляції.

Зараз частини (приблизно 35) законопроектів нагромадилася. Їх детальний аналіз можна зробити. Та як би там не було, але протягом останнього місяця, ви бачили, Верховна Рада працювала дуже напружено, щоб опанувати цей законодавчий масив, опрацювати його.

Однак ми сьогодні, я повертаю до сказаної раніше тези, повинні відпрацювати відповідний реєстр за пріоритетами, що з цього випливає, що в першу чергу потрібно розглядати. Так-от, в цій послідовності законодавча проектна робота, яка ведеться суб'єктами законодавчої ініціативи, ще не відповідає вимогам. Бо ми можемо сьогодні прийняти частину вже поданих законопроектів, а вони потім їмуться врізні з тим, котрі будуть подані пізніше, але мають більш принципове значення.

Якразний приклад в цьому відношенні Концепція податкової політики. Ми розглядали законопроект про оподаткування прибутку підприємств (недосконалий чи досконалий — то інша справа), але навіть з вчорашньої інформації Леоніда Анисімова видно було, як на конкретному прикладі, на конкретному підприємстві, заважали би, прогресивний документ розглядали, вивіщували виробництво. Таким чином, потрібна насамперед Концепція, а потім набір типів документів, які розвивають її і дають можливість системно працювати у народному господарстві.

Однак повернуся до конституційного процесу. Його відновлення, сформована нова Конституційна комісія, і зараз ведеться робота над завершенням розробки проекту нової Конституції України, яка, я певен, може бути прийнята в цьому році. Ми окремо можемо розглянути механізм її прийняття, її зміст, тим паче, що зараз багато політичних організацій вносять свої варіанти. Все це повинно бути відслідковане, і на мій погляд, комісія, зокрема рад її секцій, продуктивно працює, що всеяє надію: ми можемо прийняти найважливіший для Верховної Ради і для держави правовий документ.

Важко абсолютно необхідним проведення широкомасштабної державно-правової реформи, в тому числі реформування законодавчої діяльності. Президія розглянула і схвалила пропозиції керівництва Верховної Ради України щодо вдосконалення законодавчого процесу, підвищення рівня його організації та науково-юридичного забезпечення. Зокрема, проведено часткову реорганізацію структури Секретаріату Верховної Ради України, кадрові змінення його провідних підрозділів. Активно впроваджують інформаційно-комп'ютерні технології в законодавчий процес.

(Закінчення на 4-й стор.)

Сергій ВЛАД, журналіст

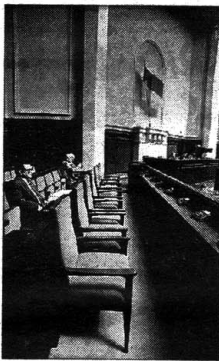
СТАВКА НА ВІДСТАВКУ

ПОПРИ відверту іронію італійських мас-медіа щодо результату нещодавнього футбольного матчу національних збірних Італії і України, спостерігачі відзначили, що любов до футболу — спільна риса цих держав. Тим часом, розпустивши уряд, Верховна Рада України ніби таянкула на ще одну спільність — неприйняття довготривалих органів вищої виконавчої влади.

Причому парламент виявив цього разу виняткову одиницю в оцінці самодіяльності уряду на шляху економічних перетворень, схваливши його відставку абсолютною більшістю голосів.

Навряд чи такий розвиток подій захопив котрогось з урядовців зневажкою. Що Віталій Масол написав заяву про відставку у зв'язку з виходом на пенсію, знав не один Голова Верховної Ради, що, правда, невідомо, чи прийняв відставку Президент України. А що очолюваний Віталієм Масолом уряд виконує свої функції акрай нездовільно, про це свідчили неспростовані факти: безпорадність на переговорах з урядами Російської Федерації і Туркменістану з приводу погодження схем погашення заборгованості за постачання в Україну енергосилоб, тяжіння до старих командно-адміністративних методів управління, неспроможність впоратися з бюджетом, що, зрештою, спонукало парламент у грудні минулого року перебрати на себе підготовку стрижневого законопроекту про оподаткування прибутку підприємств тощо. Втім, інакше й не могло бути, оскільки уряд Віталія Масола складався переважно з ортодоксально-мислячих чиновників і незначної кількості справді реформаторів нової хвилі. Та й сам колишній прем'єр-міністр не приховував, що йому імпонують ті визначні економісти, які обстоювали посилення контрольних функцій держави в розгортанні ринкових процесів.

А біда в тому, що держави, незважаючи на проголошення незалежності, ще не було. Її треба було будувати, і саме на ринкових засадах, як це проголосив у своїй програмній доповіді Президент України. Бажання будувати було, бракувало розуміння, яким чином це робити, через це спостерігачі задовго до 4 квітня, передбачали ймовірну відставку Ка-



Коментар

бінету міністрів. Оже, парламент досяг свого неумишено і красиво. Але ставка на відставку тягне за собою наслідки, які вже передбачити важко. По-перше, це сталося в незручний час, коли російсько-український діалог на вищому рівні акрай загострило кримська проблема і, зокрема, Чорноморський флот. По-друге, чергова зміна уряду невідомо як сприятиметься директоратом Міжнародного валютного фонду, який розглядає питання про виділення Україні більш як півтора-

мільярдного кредиту — не виключено, що відставка розглядатиметься як поглиблення політичної кризи, а не крок до виходу з неї. По-третє, нищення відставки уряду, з огляду на розстановку політичних сил в парламенті, може стати найтривалішою в історії держави — сформувавши новий уряд буде неабиякою проблемою. По-четверте, зрозуміло, що рухати суспільство в напрямі ринкових відносин, не розв'язавши нагальної проблеми розподілу влад, вже просто нереально — керуватимуть відтепер не «стройові генерали», а «генерали запасу». Але, може статися, ставка на відставку справить позитивний вплив на прагнення України виборстатися з глибокої економічної пірви. В тому разі, якщо подальший розвиток подій відбуватиметься під суворим контролем Президента України, виступ який в парламенті все ж посяє певний оптимізм. Шоправда і сум'яття: про які корективні економічні реформи держави, що плануються найближчим часом, Леонід Кучма прохочився словом?

Як там не є, а головною проблемою в Кабінеті міністрів сьогодні залишається кадрова. І від того, хто переважатиме у новосформованому уряді — реформатори чи адміністратори, залежить, яким шляхом підемо далі.

Представляємо дипломатичний корпус в Україні

ПАРТНЕРИ З КРАЇНИ СОНЦЯ І МОРЯ

НА ЗАПИТАННЯ кореспондента «ГУ» Тараса ПЕТРИВА відповідає Надзвичайний і Повноважний Посол Грецької Республіки в Україні Василеос ПАТІСІКАКІС.

— Паше посол, що нині потрібно було б зробити для покращення українсько-грецького діалогу?

— На мою думку, відносини між нашими народами традиційно добрі і чудово розвиваються. Звичайно, існують деякі проблеми, але вони засвідчують бурхливого характеру — як з української, так і з грецької сторони. Але наше посольство діє в Києві також і для того, щоб розв'язувати ці складні питання. Проте поки що наша дипломатична місія не має постійного приміщення та технічного обладнання для роботи. Але сподіваємося, що цей етап ми переживемо і українсько-грецькі зв'язки будуть зміцнюватися.

— Проте майже пірвою між нашими державами не було контактів на вищому рівні. Можу тільки пригадати візит в Україну міністра закордонних справ Греції пана Папулякиса...

— Але Київ відвідав також перший заступник міністра економіки моєї країни, який, зокрема, веде питання зв'язків з Україною, а також заступник міністра закордонних справ та інші члени уряду. На мою думку, незначна насиченість візитами зумовлена ситуацією в наших країнах. Наприклад, у Греції останнім часом тривала напружена політична дискусія щодо виборів нового президента. Знаю, що і в Україні період напруженої роботи політиків. Разом з тим грецька сторона радо б вітала українських керівників на своїй землі. Ми також раді були б бачити у нас в гостях Президента України Леоніда Кучму і сподіваємося, що відбуваються візити глав парламентів наших країн.

— Як ви бачите можливості розвитку співпраці наших країн у галузі економіки?

— Вже кілька місяців працює спільна українсько-грецька комісія, яка розглядає шляхи подолання проблем в економічній площині. Греція надала нещодавно Україні кредит на 40 мільйонів доларів. У квітні-травні в Греції відбувається економічний семінар, в якому братиме участь і делегація вашої держави. Крім того, в Україні працюють досить серйозні грецькі підприємці. Ми домагаємося їм контактувати з відповідними українськими підприємцями.

— У нашій державі добре знають, що однією з перших на українській ри-



З досвіду «ГУ»

Народився в 1941 році в Стамбулі, Закінчив Афіський університет. З 1966 року по 1993 рік працював на різних посадах у грецькому зовнішньодипломатичному відомстві. У 1995 році призначений Надзвичайним і Повноважним Послом Грецької Республіки в Україні. Володіє англійською, французькою та турецькою мовами. Одружений, має сина та дочку. Закладаючи: придбав фотографію «Юлія» і мріє зняти серію українських красавиць.

нок прийшла відома грецька фінансово-промислова група братів Вардіноянкіс. Ми цінуємо акраж, що це не якась невелика фірма, яка прийшла на короткий час, а потужна група, яка прийшла надовго і забезпечила значними замовленнями, зокрема українське суднобудування, тобто дає нашим людям роботу, вихід на нові ринки...

— Вони здійснюють значні проекти з партнерами на суднобудівному заводі у Миколаєві. І в такому складі вкладати інвестиції в інші сфери. Вже створено на вою два танкери. І якщо замовлення буде виконано повністю, то проект перевищить один мільярд доларів. В Україні у цьому напрямі діють і інші грецькі компанії. Вони самі виявляють ініціативу і намагаються добре зарекомендувати себе. Наскільки мені відомо, усі грецькі компанії, які працюють у вашій державі, задоволені роботою тут, бо переконалися, що є сенс вкладати капітал в український ринок. Хочу зазначити, що значною мірою цьому допомагає міністерство економіки Греції, яке чітко виконує рішення уряду про потребу встановлення якомога міцніших зв'язків з Україною.

— А чи відомі вам приклади діяльності українських підприємців на грецькій землі?

— Так. Зокрема, Запорізький автомобільний завод створив спільне підприємство з грецькими партнерами. Багато бізнесменів вашої країни працює в нас у сфері туризму.

— У Греції в минулому році дали низку концертів українські музиканти... — Шкода, що в галузі культури не зроблено стільки, скільки хотілося б. Я знаю, що в Києві в програмі українських музикантів часто звучать твори грецьких композиторів. У наших народів велика історична і культурна спадщина, і ми мусимо її берегти для наступних поколінь. — Дякую за бесіду.

НА ШЛЯХАХ ДОСІ ГИНУТЬ

3 27 БЕРЕЗНЯ по 2 квітня в 54 країнах — членах Європейської Економічної Комісії, в тому числі в Україні, проводився Другий Тиждень безпеки дорожнього руху. Про те, чи була досягнута мета цієї міжнародної акції, а також які результати її проведення в нашій державі, розповідає заступник начальника Управління Держзатвинспекції МВС України, полковник міліції Володимир МАТКОВСЬКИЙ.

— Головна ціль Другого Тижня безпеки дорожнього руху, а саме — збереження життя учасників руху, в Україні

Підсумок

досягнута не була. За сім днів Тижня на дорогах країни сталося 525 дорожньо-транспортних пригод, в яких 95 чоловік загинуло і 556 — травмовано. Загальне число аварій та кількості потерпілих в них більше, як на 10 відсотків у порівнянні з показниками за цей період 1994 року. І це незважаючи на величезну організаційну та профілактичну роботу, яка була проведена ДАІ напередодні та під час проведення Тижня безпеки руху.

Зараз головне — проаналізувати всі ці проблеми, які виявив Тиждень, і ні в якому разі не припиняти роботу по стабілізації ситуації на автошляхах України.

А на закінчення хочу привести ще дві цифри, які «подарували» нам Тиждень безпеки руху. Працівниками ДАІ відлучено з транспортних потоків понад 250 тисяч правопорушників, з них 8,5 тисячі водіїв перебували за кермом у нетверезому стані. Як бачимо, лівова частка вини у нештатних підсумках акції лежить безпосередньо на самих учасниках дорожнього руху. Поки наші водії та пішоходи не стануть дисциплінованими і не навчаться з повагою ставитися до Правил дорожнього руху, про будь-які корінні зміни в ситуації, що склалася на автошляхах України, говорити марно.

Микола ГОРВАТ, «Голос України» (з Будякешта)

«ЛЮДИ ТЯГНУТЬ ВСЕ»

Резонанс

ДО ТАКОГО висновку підіймаються своїх читачів угорські мас-медіа. Миццелі суботи ми писали, як преса сусідньої держави «формую» імідж українського громадянина. Та що далі в ліс, то більше хмизу: від індивідуумів колеги беруться до глобальних узагальнень. Звичайно, негативних.

Одна з централних газет Угорщини «Мадяр хірап» надрукувала безлічнену кореспонденцію Угорського телеграфного агентства (МТІ) про промовистим заголовком «Україна в болоті злочинності». Невідомий автор вже з першої фрази бере бику за роги: «Україну підмає під себе хвиля злочинності». І робить висновок, що кожний 90-й громадянин України торік був жертвою кримінальних дій.

«Ми вже не можемо гарантувати безпеку наших громадян», — цитують далі міністра внутрішніх справ України Володимира Радеченка, котрий, як стверджує МТІ, хоче запровадити надзвичайний стан у найбільш криміногенно небезпечних регіонах (між іншим, це зовсім не його прерогатива). Посилаючись на німецьке ДПА, анонімний автор акцентує: Леонід Кучма найголовнішим у своїй президентській діяльності проголосив боротьбу з організованою злочинністю, але зримих результатів немає. Мадія продовжує контролювати основні регіони, зокрема Київ, Донецьк, Одесу, Львів.

Як вважає МТІ, торік середньої за-

рплати мешканцю України вистачало хіба що на забезпечення половини найперших потреб. Решту грошей українці заробляють в обхід закону — тивовим бізнесом або нелегальною торгівлею на вулиці. А збільшити веде до вибухового зростання крадіжок та пограбувань. У ліпшому становищі ті, хто має змогу розкрадати державне майно. Із спорожнілих підприємств люди тягнуть все. Злочинність сягнула державних висот, проте українська міліція та преса наслідками займатися, вищим керівництвом лише після поразки Леоніда Кравчука.

Першим кроком Леоніда Кучми в боротьбі з організованою злочинністю, читаємо далі в газеті, стала чистка МВС, керівництво якого тісно переплелось із злочинним світом. Багато що із сказаного в статті має місце. Але є й чимало протилежних прикладів. Та й не всі поголовно українці цокотять зубами від страху, а при цьому «спиритують» на вулиці. Проте угорські колеги чомусь бачать в нашій справі неспроможність дійсності лише писане чорними барвами.



Валентина ПИСАНСЬКА, «Голос України»

А місто залишається!

КОЛИ Б ХТО мені сказав, що цей стрункий, що зовсім молодий чоловік (аж ніяк не виглядає на свої 44 роки) у добоному чорному наметі і темні легковажних окулярах стоїти, по міському не побачила б. А мер Будапешта Габор Демьскі саме такий. Це його місто. Тут він народився, зростає, написав свої п'ять книжок, які, хоч і розбосомлювалися через самвидав, проте були прочитані й тими, кому це належало за службою. За кожну окрему і за всі разом йому від властей перепадали: били, заарештовували, узбавляли, про що він забувати не любить, обходившись коротким поясненням: «Це такий був».

То чи треба дивуватися, що коли в Угорщині відбувалися всі відомі зміни, Габор Демьскі знайшов своє місце в демократичній опозиції? І хоча за свої не такі вже довгі літа йому дозволено було «дорослість» лише до посади таксиста, не нарівня, бо вважає, що це йому прислужилося: знає місто, як власний дім. 1991 року після виборів до міської Ради депутатом набрав його своїм голодом, а наприкінці минулого року прямих виборів Габор Демьскі переміг мером угорської столиці.

Я побудала в Будапешті наприкінці зими, коли булиці заливали вже не-посвяному щедрих сонця. За рік, що тут не була, здалося, ніби місто помолоділо, поквітло, стало графіка його наліччів, заусміхалися широкими вітринами розкішні магазини.

У нас сирійці чимало змін на крає, — погодилася мій знайома. — І їх, ці зміни, ми побачуємо з діяльністю Габора Демьскі...

А я саме і прийшла, щоб зустрітися з мером угорської столиці. І от сидимо, розмовляємо в його величезному кабінеті, обставленому старовинними бажми-ми меблями.

Столиці світу



Габор Демьскі.

Пане Демьскі, міське господарство нашої столиці складило і все у ньому важливе, що важко визначити пріоритети. Коли вас обрали мером уперше, то як ви це зробили?

— Я спробував підійти з точки зору пересічного обивателя: що людині насправді потрібно? Що вона мала робити, могла вчисто, що не їдистися, а потім нормально повернутися додому, бути спокійною за свою власність, не боятися вийти на нічну вулицю.

— Немало. А з чого почати?

— З розробки, а потім і реалізації програми, спрямованої на розвиток громадського транспорту. Це була велика програма. Скажімо, з 1800 міських автобусів змінилися тисячі. Нині розпочали оновлення 4-кілометрової трамвайної лінії. Закінчили спорудження ще одного моста через Дунай, розширюємо і оновлюємо шляхи.

— Але ж це — величезні кошти!

— Бачте, в Будапешті осядає приблизно дві третини угорської капіталу, значна частина якого спрямовується на розвиток громадського транспорту. Тому він має високий рівень навіть у міжнародному порівнянні.

— А решта пріоритетів — що з того мають жителі Будапешта?

— Насамперед мов заувважити, що побудувати комунальну... Як це колись говорили в Радянському Союзі? — в окремі частини колосіси усе ж такі неможливо. Тому як би ми тут, у місті, хай навіть столиці не старалися, однак залежимо від загальної ситуації в країні — економічної, соціальної, політичної.

Хоч, це визнають спеціалісти, Будапешт — зона, що найкраще розвивається. Ми маємо б відсотків безробітності, що значно менше, ніж за статистикою в країні. І хоч кількість робітників, зайнятих у промисловості, зменшилася майже наполовину і становить 200 тисяч, значно зросла кількість працюючих в інших галузях — банківській, туристичній, торгівлі. А 73 відсотки зареєстрованих в Угорщині підприємств підприємств функціонують у сільській місцевості.

Я десь читала, що на Будапешт припадає третина усях злочинів, що скоюються в країні, а мій знайомий будапештці попередив, щоб пізно вулицями не ходили...

— На жаль, це правда. У Будапешті торік скоєно 130 тисяч злочинів, 70 тисяч чоловік пограбовано. І місто тут не в змозі захити якісь кардинальні заходи, бо міліція — орган державний. Ми можемо лише просити.

Але багато працюємо в цьому напрямі. Торік на охорону громадського порядку мерія виділила 2,5 мільярда форинтів — величезні кошти. Багато робимо для запобігання злочинності. Мерія дбає про те, щоб вулиці добре освітлювалися, в салонах трамваїв, тролейбусів, автобусів знову запровадили нічних кондукторів, обов'язки стежити за порядком поклали на домоуправителів — і так і в нас з'явилися. Просимо міліцію збільшити кількість патрулів у багатолюдних місцях, метро, підземних переходах.

Складася також картина злочинності, з якоїми знайомимо жителів, щоб знали, де на них чатить небезпека. Тож грабіжники, злочинці теж почувуються неспокоїно.

— Ви кілька разів повторили: «Змушені просити». А хіба вибори мера прямим голосуванням не додали йому прав, на що він, очевидно, і сподівався?

— Ні (пан Демьскі вперше за весь час розмови навіть не посміхнувся, а розсміявся), — не додали. Мені це спо-

чатку засмутило, а потім я так «можливість» просто викинув з голови.

— Пане Демьскі, для вас Будапешт — це місто, яке обрало вас мером, чи насамперед — столиця Угорщини?

— Це тільки столиця, а й найбільше місто регіону, яке серед інших найбільш динамічно розвивається і значення якого виходить за межі Угорщини. Центр торгівлі і фінансових операцій. Сюди іноземні інвестори за останній рік відкрили 7 мільярдів доларів у торгівлю, фінансові послуги, громадське харчування, що змінило характер міста і напрямки його діяльності.

Скажімо, якщо раніше в сфері фінансів працювали 15 тисяч чоловік, то нині — 80, а наступного року таких спеціалістів буде 200 тисяч.

Усе, що планується зроби в Будапешті, і мірною єдиною міркою: чи вигідно це жителю міста? Якщо такої вигідності немає, то питання й не розглядається.

— Що вас нині турбує найбільше?

— Будапешт, як і всі великі міста світу, вранці чистий, а ввечері трохи нагадує смітник. Мені не хотілося б, щоб так було. Тому плануємо організувати посправу так, щоб за часом вулиці тротуарів біляму відповідальність. Нещай районні муніципалітети і самі жителі.

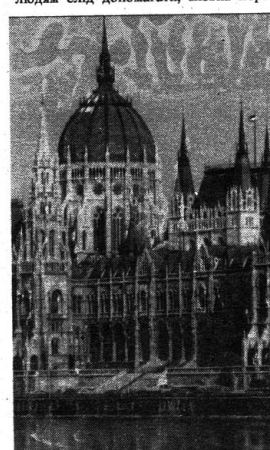
А до кінця століття плануємо реалізувати програму щодо захисту навколишнього середовища вартістю 14 мільйонів доларів.

По-друге, у Будапешті налічується 15 тисяч безпритульних, які ноцують де завгодно, тільки не в «нічліжках», яких мерія створила цілу мережу. Що з ними вдатися — не знаю...

По-третє, паркування автомобілів: рік у рік їх кількість зростає, а поставити нікуди. Знаю, що вийд — у спорудженні підземних гаражів. Та от де на це брати кошти?

— Ваше суспільство вже поділилося на багатих і бідних. Яка пропозиція цього поділу і як мерія допомагає бідним?

— Третина жителів міста — за межею мінімального доходу. Те, що ми людям слід допомагати, міська мерія



Будівля угорського парламенту.

Київ

Негідно реагувати на негідне

Незважаючи на інциденти в парламентах Росії й України, обидві країни повинні прагнути до співробітництва, вважає міністр закордонних справ України Геннадій Удовенко. Коментуючи нещодавній випадок у Верховній Раді, коли депутати від УНА-УНСО порвали російський прапор у відповідь на аналогічний акт, скоєний російським парламентарієм М. Лисенком, міністр назвав цей вчинок негідним. «Цього не слід було робити», — сказав він. — І Росія, й Україна, — додав Г. Удовенко, — мають вести лінійно на поліпшення своїх відносин, завершити переговорний процес щодо договору про дружбу, виходити з необхідності позитивних зв'язків і не підпорядковувати свою діяльність таким негідним вчинкам».



Тремти, міжнародна мафія

Угоду між урядами України й Угорської Республіки про співпрацю в боротьбі з організованою злочинністю укладено в Києві. Як повідомив начальник центру громадських зв'язків МВС, полковник мліції І. Левченко, угоду підписано під час візиту в Україну делегації МВС Угорщини, яку очолює начальник управління з підтримання громадського порядку Кароль Надь. І. Левченко зазначив, що найближчим часом планується укласти аналогічні угоди про координацію діяльності МВС України з правоохоронними органами Чехії, Словаччини й Франції.

Душанбе

Новий парламентський лідер

Главою національного парламенту Таджикистану (Маджлисі Олі) обрано 40-річного вихідця з гірського Файзабадського району Сафаралі Раджабова, юриста за освітою, який обійняв посаду голови парламентської комісії з законодавства в старій Верховній Раді республіки. Таким чином, як і передбачили, регіональні баляки відомо, Президент Таджикистану Емомалі Рахмонов — уродженець підлеглої Хатлонської області, а прем'єр Джамаєд Каримов — з північної Ленінбадської. На пост першого заступника спікера парламенту переважною більшістю голосів обрано главу колишньої Верховної Ради республіки Абдумаджид Додєвта.

Бужумбура

Мовчання — мир

«Міжнародне співтовариство підтримує Бурунді до генциду». З таким звинуваченням, як передає радіо Бужумбури, виступив спеціальний представник ООН в Бурунді Ахмед уль Абдалла. Він зазначив, що всі особи масової інформації твердять лише про генцид, підтримуючи маленький нарід Бурунді до того, щоб стати жертвою трагедії, яка рік тому спіткала сусідню Руанду. ООН, неурядовим гуманітарним організаціям, преси слід було б зберігати мовчання, думаючи про людські жертви, казав Ахмед уль Абдалла. У зв'язку з першою річницею початку генциду в Руанді, що настане десь, представник ООН заявив: «Бурунді та Руанда перенесені й у подальшій перспективі за природою є нестабільними країнами, де кожні 10 — 12 років відбуватиметься вибух, бо кількість їхнього населення за цей період звичайно подвоюється».

На змину: голод — супутник громадянських війн в африканських державах.

«Опель-Астра»:

можливе самозаймання

У Німеччині зареєстровано 5 випадків самозаймання легкових автомобілів типу «Опель-Астра». Причиною недосконалого заземлення отвору бензобаку. В результаті розрядки (іскри) при заправці можливі загорання випарів пального. І хоча за підрахунками зі 100 мільйонів заправок подібне сталося лише 5 разів, недатичні німеччини фактично вже знайшли спосіб усунути недолік: на отвір бензобаку накледається спеціальна металева смужка.

І встановлення розпочато не лише в Німеччині, а й сусідній Угорщині, дорожники якої сьогодні із-

Микола ГОРВАТ.

Сергій ДЕМСЬКИЙ, «Голос України»

Ох, податки! Пил та туман...

ОПОДАТКУВАННЯ — святая святих економіки будь-якої країни. Багато б чому саме податки визначають стан економіки держави. А як наші економіки ведеться — самі знають. Хто каже — податковий прес не дає змоги нормально працювати, хто стверджує — наші податки не гірші, а за деякими видами навіть кращі за ті, що їх застосовують в економічно розвинутих державах.

Не давати мені поспішати оцінки, хто винен, хто не винен — залишімо це фахівцям. Мені хотілося б зупинитися на ситуації, що склалася з одним з істотних податків — податком на додаткову вартість (ПДВ).

ПДВ запроваджено Декретом Кабінету міністрів України 28 грудня 1992 р. за ставки оподаткування 28 %. Сьогодні, згідно з листом (!) Міністерства фінансів від 10 січня 1993 р., ставку оподаткування зменшено до 20 %. Поступ! Беззаперечно. Та як це зробили? Декрет Кабінету міністрів України, маючи на увазі, згідно з Конституцією України, силу закону і можуть бути змінені, доповнені, та скасовані лише Верховною Радою України, тобто шляхом ухвалення відповідного закону, а не листом міністра фінансів. При цьому п. 13 ст. 97 Конституції України встановлює, що здійснення законодавчого регулювання оподаткування є винятковою компетенцією Верховної Ради. Може, в Міністерстві були підстави для ухвалення такого рішення? Причому, Декрет КМ втратив чинність? Ні, не втратив.

Лист Міністерства фінансів безлад і плутанину, іншими словами, напівтуман. Зараз в Україні практично існує дві — 20 та 28 % — ставки ПДВ — хто як вимагає.

Обережні господарники вимагають 28-відсоткову, бо розуміють, що лист не має нормативного характеру і не може бути взятий до уваги жодним судовим органом під час розгляду будь-яких суперечок. Тим більше суперечок з державою.

Підемо далі. 18 лютого 1994 р. Верховна Рада України приймає Закон «Про Державний бюджет України на 1994 рік», яким серед інших змін вносить зміну до об'єкта оподаткування за НДС на імпортовані товари. Ця зміна істотно вплинула на збільшення вартості імпортованих товарів і мала захистити конкурентоспроможність (хоча б за

ціною) українських товаровиробників. В боротьбі за долю українського товаровиробника якось забули про існування ч. 2 ст. 31 Декрету Кабінету міністрів України від 20 травня 1993 року «Про режим іноземного інвестування», яка встановлює, що підприємства з кваліфікованого іноземного інвестицією звільнено на п'ять років від нових податків, які не було передбачено законодавчими актами на день ухвалення Декрету (тобто на 20 травня 1993 року).

Сьогодні ст. 28 Закону «Про Держбюджет...» набрала всім податковим інспекціям, арбітражним судам і, безперечно, самим підприємствам з іноземною інвестицією.

ЗМІНИЛИ об'єкт оподаткування, так само фактично зберегли новий податок, хоч і зберегли стару назву. Перші процеси в арбітражних судах за суперечками про сплату ПДВ з імпортованих товарів показали, що податок слід вважати за новий.

Ось тут і розпочалася «війна» Головної державної податкової інспекції (ГПІ) України і Вищого арбітражного суду (ВАС), яка показала не теоретичний, а практичний підхід державної влади на три гілки.

Податкові інспекції усімакими способами не виконували рішень судів, ствержуючи, що ПДВ існував до 20 травня 1993 року і тому підприємства з іноземними інвестиціями не можуть бути звільнені від його сплати.

ВАС України звернувся до Верховної Ради з проханням дати тлумачення закону з посталої проблеми. 12 січня 1995 року з'являється документ за підписом чотирьох голів постійних комісій Верховної Ради України з цього питання, яким визначено — ПДВ, запроваджений ст. 28 Закону «Про

Держбюджет...», слід вважати за новий податок. Таким чином, комісії ВР підтвердили правильність і законність рішень судів.

Але... Підракувавши імовірні виплати із «засіків батьківщини», ГПІ України відкрила на спокох. Полатили листи до Верховної Ради, Кабінету міністрів України, ВАС України, а до місцевих податкових інспекцій — рекомендації: рішення арбітражних судів не виконувати, гроші не повертати. Справді ж бо по-совієтськи. В цивілізованих державах рішення суду не ухиляють виконують, виключаючи тим самим повагу до судової влади, її авторитет, рівність з іншими гілками держави. А у нас — не виконують, і тоби за нічого не буде. Навіть відповідальності за невиконання ухвали арбітражного суду згідно з ст. 19 Арбітражного процесуального кодексу України не персонально, а знеособлено — відповідає підприємство, організація, установа, а не їх керівник. Якби керівник ніс персональну відповідальність, тим більше майнову, мабуть, не було б зараз проблеми виконання ухвал судів.

Не витримавши тиску ГПІ України, 23 лютого 1995 року ВАС України складає листа, яким рекомендує (іношею) бути не може, бо відповідно до ст. 21 Закону «Про арбітражний суд» у здійсненні правосуддя арбітр незалежний і підпорядкований лише Закону) до розгляду «компетентними органами» (!) питання по суті всі справи, що перебувають у судовості, призупинити.

КЕРУЮЧИСЬ Законом, роз'яснення комісії вищого законодавчого органу держави, створивши прецедент з розгляду аналогічних суперечок, ВАС України має би залишитися на зайнятій посаді. Та, на жаль, певне, на це далеко до об'єктивної, незалежної судової влади.

Та й сам лист не враховує усіх справ цієї категорії, а лише ті, які заведені на основі рішення податкових інспекцій зі сплати ПДВ, тобто оскарження конкретних актів ненорматив-

ного характеру, прийнятих податковими інспекціями. А якщо цих актів не було? Наприклад, відома фірма «Мінолта Україна» відсудила у Старокириської податкової інспекції м. Києва понад 20 млрд. грн. ПДВ і акцизного збору, та підставою для подання позову було не рішення податкової інспекції про сплату ПДВ, а відмова інспекції задовольнити претензії по поверненню ПДВ.

Податкові інспекції лист ВАС трактує так, як їм вигідно, часом забуваючи, що він адресований арбітражним судам, та й то як рекомендація.

Та сама фірма «Мінолта Україна» досі не може повернути гроші, відсуджені в інспекції, лише тому, що є знову ж таки відповідна рекомендація вищих податкових інспекцій, що ґрунтується на вищезазначеному листі ВАС України. Як бачимо, правових підстав для відмови у виконанні ухвали суду в справі фірми «Мінолта Україна» немає: справи вже закінчено, а лист ВАС, на який посилається податкова інспекція, стосується справ, заведених на інших підставах.

Ох, уже ці рекомендації! Іх сприймають у нас як вказівки. Нас так виховали.

Що ж буде далі під час роз'яснення посталої проблеми? Своєю позицією ГПІ України не змінює, хоч їй відомо, що на запити постійних комісій Верховної Ради вже має наукові висновки Інституту держави і права НАН України, Спілки адвокатів, Інституту економіки НАН України й однієї з міжнародних аудиторських фірм, які підтверджують, що ПДВ і акциз, запроваджені ст. 28 Закону «Про Держбюджет...», є новими податками.

Певне, несдаремо Україні сьогодні називати зоною підвищеного економічного ризику, що зумовлено не лише нестабільністю, неконкретністю нашої законодавства, а й діями деяких державних органів.

Наша дійсність така, що навіть ухвала суду не завжди означає, що твоя правда. І згадаєш мимоволі «Правий той, у кого більше прав». А може, все ж таки ні?

Точка зору

БОГ свідок, що я не збираюсь писати про «охтирський справу» і порушувати свої наміри лише одного разу, коли буде візиту до батьків Смирнова, пройнявшись їхньою тривогою за сина, спробував знайти його за допомогою газети. Після публікації у «Голосі України» 11, 14, 15 березня під спільним заголомком «Хто ж справжній куратор цієї справи?» я просто вимушений це зробити. Відразу зауважу, що не збираюсь бути чийось суддею. Хочу лише прояснити свою позицію в цій історії, щоб до цього часу трактували як кому заманеться.

Бінгола в Охтирці до мене звертаються люди: «Навіщо ти втрутився в цю справу? Місто отримало 20 мільярдів, а якщо комусь перерахувати за це 10 мільярдів, то невелика біда». З цієї дивною логікою погодитися не можу. Чому мені, народному депутату, під час пошуків коштів на будівництво житла для афганців та чорнобильців і міської лікарні всього відмовляють? Чи не тому, що заоходив до державних інституцій з парадного входу, а треба було діяти іннакше: знайти посередників, які за десять мільярдів уладили б цю справу?

Коли 1 серпня 1994 року до Верховної Ради разом із супроводжуючим прийшов Павло Смирнов і надзвичайно емоційно попросив мене «захистити від бюрократів» та допомогти отримати його ж гроші на лікування, я лише запитав: «Чим можу заридити?». І одразу ж написав записку до Міністра охорони здоров'я з проханням прикрити виконання постанови Кабінету міністрів, на якій наголошував Смирнов. Тобто для мешканців міста Охтирки, і для мене в тому числі, було цілковито невідомо, що кредит

НЕ ТРЕБА ШУКАТИ СТІЛОЧНИКА

для будівництва, наданий на початку червня, був не 20 мільярдів, як про це писали в місцевій пресі, а 30. Тож сьогоднішні спроби зробити мене причетним до видання кредиту мають просто смішний вигляд. Водночас автори статті «Хто ж справжній куратор цієї справи?» захищають всіх, хто цього захисту потребує, — О.Мороза, О.Ткаченка, А.Кравчука, В.Масола. І єдиний, кого вони спробували звинуватити, — депутат В.Ткаченко, який про ці операції нічого не знав. Отже, якщо звернутися до тих місць статті, які стосуються мене, то це раз наголошує: про те, що надання кредиту для Охтирки залежало від спрямування частини його на лікування Смирнова, я дізнався із публікації в газеті «Незалежність», а не, як зазначено в «Голосі України», нібито я знав про це під час відпустки. Під час відпустки я вважав, що кошти на лікування Смирнова виділили комерційні структури, і справа лише в тому, щоб їх конкретизувати. Тому не варто говорити, що моя подальша поведінка у цій справі була невмотивована, бо записку на ім'я тодішнього міністра охорони здоров'я щодо прискорення видачі грошей Смирнову я підписав не в кінці серпня, на початку вересня, а 1 серпня, тобто до відпустки. А вже після відпустки, почувши в Охтирці, що доквруг імені Смирнова ходять різні чутки, я відмовив його посередникам у допомозі. Тому вважаю твердження у підзаголовку: «Скажи мені, хто твій депутат?» щонайменше некоректним.

До того ж якщо Олександрові Морозу бажання допомогти інвалідові автори публікації ставлять як заслугу, то мене, навпаки, в цьому звинувачують. Також дивуються, чому «майже двоюрідний» депутат не побиб ділятися своїми сумнівами із правоохоронними органами. В той же час до людей, які взагалі не збирались нікому нічого повідомляти та активно сприяли порушенням, — жодних претензій не мають.

І ще про одне. Наші сьогоднішні нестатки, брак ліків просто не дають морального права приховувати інформацію про лікування за кордоном. Виборці повинні знати, хто туди їде, хто оплачує поїздки та скільки виділено коштів. Хто має сумнів щодо цього, може запитати на один із депутатських прийомів. Як пояснити інваліду II групи, який отримує пенсію 640 тисяч карбованців, чому одних інвалідів жаліють, знаходять для них мільярди, а інших — ні. Отже, постає запитання: якщо з кредитуванням було все в порядку, то навіщо приховувати це від людей?

Тому не треба вбивати «ляин між мною і земляками» — я ніколи не мав сумнівів щодо потреби в отриманні кредиту для міста, сам його домагаюсь, але законним шляхом. По-іншому бути не може, адже я як депутат беру участь у прийнятті цих законів. То чому не повинен звертатися до Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією, якщо побачив якусь неподобство? Скажімо, не так давно я дізнався, що на території Ох-

тирського комбінату хлібопродуктів лежать 4 тони кормової добавки «олахінодкс», виробленої в Чехії і забороненої до використання в Україні. Проте навіть якщо вона не була заборонена, то вже давно минав термін її використання. Але за сьогоднішньої потреби виробництва цієї добавки вистачить ще на 10 років. А комерційна фірма, яка реалізувала на Сумщині таке «чудо», тільки від Охтирського хлібокомбінату отримала кілька мільярдів карбованців. Я звернувся до Генеральної прокуратури, щоб з фірмою розібрався в цій справі. Подейкують, що за контрактом стояли влівові люди, тож не зможу, якщо і в цій справі хтось вирішить зробити мене «стрілочником».

Лаври Робін Гуда мене ніколи не приваблювали, але немає сил дивитися на лицемірство і нещирість. Сьогодні зростає плата за енергоносії. То нехай люди знають: у цю плату закладені нікому не потрібні «олахінодкси», виручка за які залишається в кишенях людей, котрі «безмірно вболюють за добробут народу».

Володимир ТКАЧЕНКО, народний депутат України.

Ставимо крапку

Так звана «охтирська справа» вже досягла напущуля. Час і відпустити. На тій прохмій підстави, що виділений кредит (30 млрд. грн.) весь пішов на користь для міста «об'єкти». Народний депутат України В. Ткаченко хотів висловити свою точку зору, і ми, як бачите, надали йому цю можливість. Тим більше, що газета не мала на меті когось захищати або звинувачувати: ці образати, а лише встановити істину.

До 50-річчя Перемоги над фашизмом



Священний вогонь

В Корсунь-Шевченківському стартувала ювілейна естафета, присвячена пам'яті полеглих у другій світовій війні земляків. Факел запалено на місці найбільшої битви в історії України — Корсунь-Шевченківського котла.

Естафета пройде через усі районні центри Шевченкового краю. Зустрічі з ветеранами відбуваються у трудових колективах, навчальних і культосвітніх закладах. Старих учасників війни відвідують представники місцевих органів влади, громадських організацій, школярі. Ветеранам, колишнім партизанам, підпільникам, удовам подають матеріальну і моральну підтримку, упорядковують могили загиблих воїнів та пам'ятники.

Закінчиться естафета 6—9 травня на Пагорбі Слави, у Черкасах, під час

торжеств, присвячених 50-річчю Великої Перемоги.

Лілія ТИТАРЕНКО.

Розчулила пісня фронтовиків

Великим тригодинним концертом обдарували кіровоградських ветеранів та учасників війни, що зібралися в обласній філармонії, народні артисти Юрій Богатиков, Анатолій Солов'яненко та Василь Лановий. Останній, правда, не співав, а розповідав про фільми на воєнну тему, де йому довелося зіграти ролі від рядового до маршала. Зате виконаві Богатиковим «Вечір на рейді», «День Перемоги» та інші пісні, як і солов'їний голос Солов'яненка, котрий порадював шедеврами української та італійської класики, розчулили ветеранів до сліз.

У концерті, який на прохання міськвиконкому допомогли влаштувати спонсори, взяли участь також заслужена артистка України, лауреат фестивалю «Кримські зорі» Зоя Рудник, дочка Ю. Богатикова Вікторія Шелдунова і його десятирічна онука Оксана.

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.

Війна закінчиться, коли поховують останнього солдата

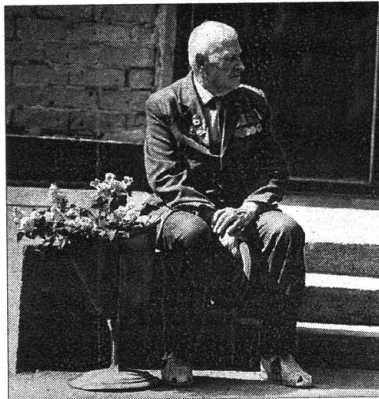
Ці слова Суворова стали девізом каховської патріотичної групи «Пошук», яка у весняні дні знову ваялася за розкопки ще не досліджених ділянок оборони міста. Хлопці знайшли останки 60 загиблих воїнів, урочисте поховання яких відбулося на меморіаліх Великої Вітчизняної війни у селах Коровки і Малахівка. Чимало знайдених реліквій передано до музею. Про знахідки, що стосуються німецьких солдатів, «Пошук» повідомляє Берлінське бюро поховань.

Десять юнаків, котрі працюють під керівництвом Володимира Овсянникова, відслучили в армії, добре розуміють, як важливо нині активізувати патріотичне виховання молоді. Група не має ні спонсорів, ні опікунів, якщо не рахувати підтримку журналістів міської газети «Каховська зоря».

Інша група пошуківців уже кілька років підраяд працює у Херсоні. Зокрема, у засипаній траншеї на околиці міста юнаки викопали останки двох німців. Судячи з військових реліквій, це капітан і ефрейтор. Про знахідку повідомлено за кордон.

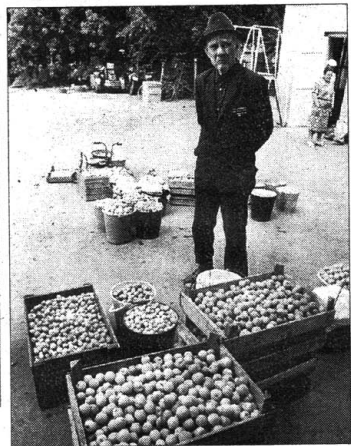
Іван КАЛІНИЧЕНКО.

Херсон.



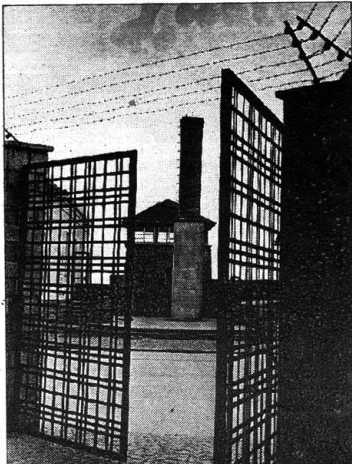
Свята і будні ветеранів.

Фото Олександра КРЕМКА.



11 квітня — Міжнародний день визволення в'язнів фашистських концтаборів

Був я ще молодий. Недалеко від нашого дому у Дніпропетровську, де ми мешкали до війни, осіда циганська сім'я. Її господар лудив господарям доволішні місця домашній посуд, а дружина його була ворожкою. Одного разу мати повила мене до цієї циганки, щоб та загадала на мою долю.



Про що там вони між собою говорили — не знаю, добре пам'ятаю тільки, що ворожка та на кінець розмови сказала: «Якщо не помре у дев'ятнадцять, проживе вісімдесят вісім років».

Чорною хмарою прийшов до нас червень 1941 року. У серпні того року залишили мене в підпіллі. Я аналізував рух поїздів, направи вантажопотоків. А 8 вересня 1943 року зайшли до нашої хати три здоровані в цивільному я мовили: «Ходімо! Тільки ти». Так я потрапив до СД Дніпропетровська, що містилося на проспекті Карла Маркса. Після катувань мене з групою таких самих нещасних, як і я, перевели до табору, що містився в колишніх казармах на Мандриківці, а невдовзі — й до «свиначника». На місці ферм недавнього свинардогоспу есесівці влаштували табір. Бути там там судилося недовго. За «свиначником» залишався глибокий протитанковий рів, один з тих, які на початку війни рили наші люди, готуючись до наступу німецьких танків. Шоранку до табору заходила команда есесівців. Ставили нас в шеренгу, їхній старший мав список і викликав 10—15 чоловік. Хлопці виходили з шеренги. Есесівці з автоматами оточували їх, виводили з табору — і за кілька хвилин ми чули з протитанкового рову крики приречених і автоматні черги. Розстрілявши одну групу, кати поверталися за новою.

Чую, кричить німець: «Шаповалов!». Потиснув я руки сусідам, попросив, якщо хто з них залишиться в живих, переказати рідним, де розстріляти мене. Виходжу з шеренги. А він, охкарник, питає: «Формат? Тобто ім'я. Кажу: «Олександр». Фашист глянув у список, та як закричав: «Век!» «Шаповалов Олексій». Зрозумів я, що не прийшла ще моя черга прощатися з життям. Переді мною був такий самий, як я, Шаповалов, тільки Олексій. Знайшли його і повели з новою групою до рову. Знову жажливі крики, кулеметні черги. І саме в цей час з лівого берега Дніпра важка артилерія почала обстрілювати місце, де був той проклятий табір. Як ми вже благали наших,

щоб влучили вони в табір! Може, вдалося б розірвати колючу огорожу та вирватися. Гітлерівці замешкалися. А наші дедалі сильніше б'ють. Тоді есесівці швидко вишкували нас у колону, оточили автоматними з собаками і погналі до залізничної станції. Там нас позанимали у товарні вагони і вночі повезли невід куди.

Отямившись, ми порадилися і вирішили, доки їдемо своєю землею, тікати. Вирвали дріт з вікна, встановили чергу і встигли кількох чоловік викинути на ходу поїзда з вагона. Втечу помітили есесівці, які на спеціальних люльках були на кожному вагоні. Поїзд зупинили. Розчиняються двері, і я бачу перед собою слідчого з СД, який вів мене справу. Далі я вже нічого не пам'ятаю. На десятій день поїздки, коли проїжджали Відень, друзі побачили, що я отямився, підняли мене під руки до вікна. «Подивись, — кажуть, — на Відень, може, встанеш». Я глянув на гострі дахи міста, попросив: «Опустіть, несила мені». Хлопці пізніше розповіли, що коли есесівці зупинили поїзд і слідчий упізнав мене, бив він мене, звирюка, здорово, хоча я вже давно знепритомнів і лежав окровавленим мішком на підлозі. Нарешті він вийняв пістолет і хотів пристрелити, та інший есесівець, що був з ним, сказав: «Не витрачай зайвого патрона. Цей собака вже мертвий». Слідчий поклав у кобурку пістолет і вийшов з вагона.

5 жовтня 1943 року нас привезли до горезвісного концентраційного табору Маутгаузен у Австрії. Після недовгого карантину вивезли мене до одного з багатьох філіалів Маутгаузену — Редль-Ципфу. Рили ми там шотльовні в горах. Одного дня, прийшовши на роботу, побачили, що німці вночі завезли до шотльовні величезні мастила, якісь верстати. І вирішили

зіпсувати ті верстати. Шотльовні піщані. Піску вдовстало. Ми й накидали його куди тільки можна було.

Повернувшись увечері до табору, проковтнули вечерю і полягали спати. Як серед ночі: «Антретен!» Вишкували нас усіх у барачі, входять есесівці і давай руки наші розглядали. Здогадалися ми, що шукають воїни: чи не залишилося у кого піску на руках. А ми ж уже давно їх добре помили. Тоді вони привели вівчарку й наказали всім покласти перед собою нашу одягу. Вівчарка та, суче плем'я, була розумна собака. Нюхає одягу одного, другого, а потім зенацька: «Гав!». Ця повторя вигавкала тих з нас, хто засипав піском верстати і необережно торкався до мастила.

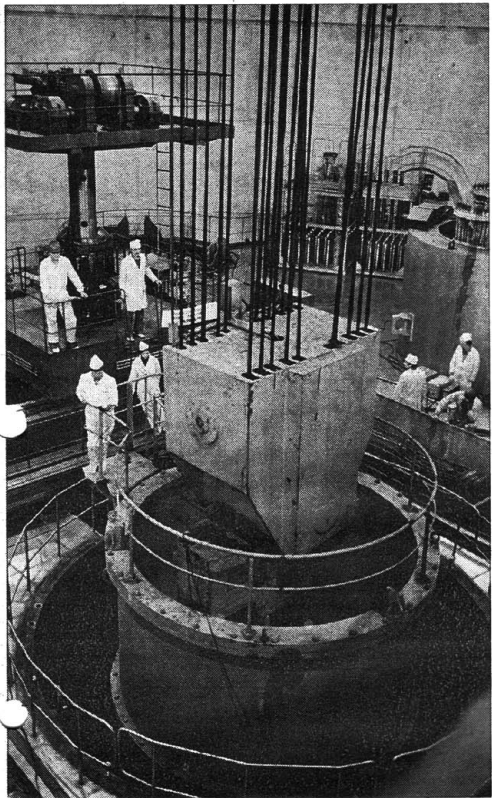
Що тепер згадувати... Ще місяць світився на небі, пробрався до мене табірний писар з числа в'язнів, на прізвище Янковський, і каже: «Командант табору наказав усіх вас повісити на вранішній перевірці». «Що зробити, — відповів я йому, — певно, так і буде». «Зачекай, — мовить він, — є вихід. До перевірки можна відправити тебе до Маутгаузену з мертвими. Згоден?» Що мені залишилося робити? За годину мають stratiti на шибениці, а так... Може, щастя знову посміхнеться. Я погодився. Справа в тому, що в Редль-Ципфу не було свого крематорію, як і своєї пекарні. Щодня машина привозила сюди у великих ящиках з Маутгаузену хліб, а назад у цих ящиках-везли мертв'яків до крематорію. Було мені з цих мертв'яків! Кинули мене у ящик першим, а потім ще двох. У дорозі на холоді вони стали як залізниці, не вилізли нагору. Леж не задихнувся під ними.

Привезли до крематорію. Фашисти, хоч і звирюка, а були педантичні. Перед тим, як закинути в'язня у піч, смерть мав засвідчити лікар. Підійшов до нашого ящика табірний лікар поляк Чаплинський, подивився на мене, а я розплющив очі. Живий. Так укротер пройшла смерть повз мене. Було мені дев'ятнадцять років.

Може, доживу й до віку, що його наврочила циганка, якщо наостанок моя «щаслива» доля не посміхнеться мені ще раз.

Олександр ШАПОВАЛОВ.

Київ.



Олександр ВОЛОДИМИРОВ, «Голос України»

ЛЮДИ Ж НЕ ВИННІ...

Пам'ятаємо, як закладали перший камінь у фундамент Південно-Української атомної електростанції, як на березі Південного Бугу росло поряд із селом Костянтинівкою нове сучасне місто. Вже згодом воно отримало назву Південноукраїнськ, а його корінні шанці — то наші ровесники, які 20 років тому за комсомольськими путівками приїхали у голий степ, щоб зводити ударний об'єкт. Пройдешаючи повз Костянтинівку, ми обов'язково заходили до будівельників, щоб дізнатися про новини, при-

везти до «молодіжки» фото героїв комсомольської будови. Так, тоді вони були героями...

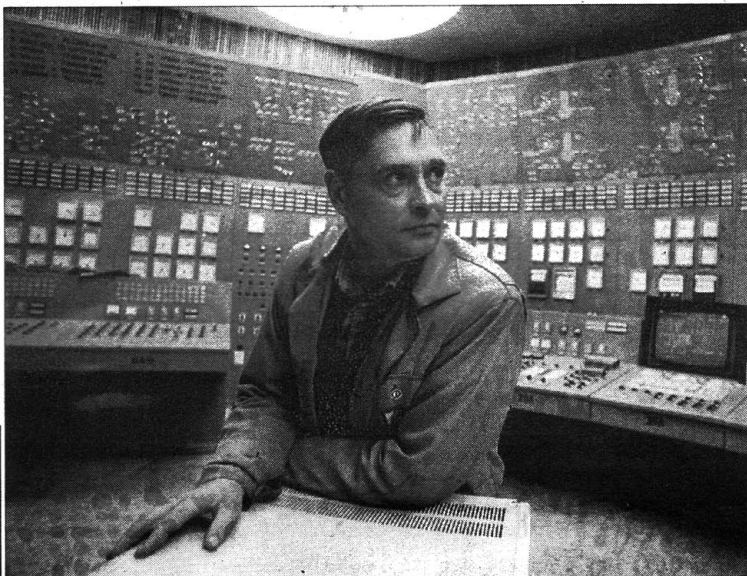
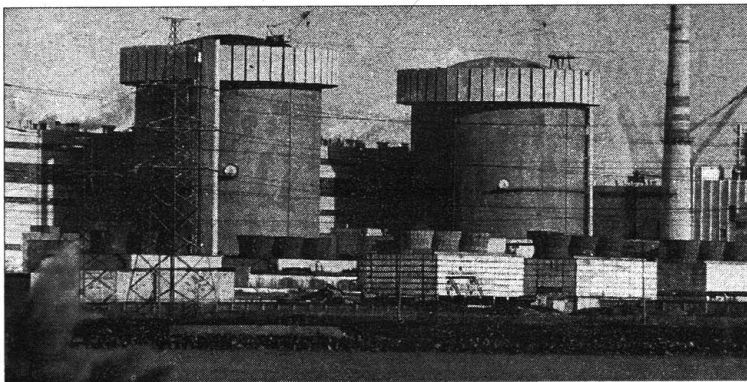
Та прийшла чорнобильська біда. Ставлення до АЕС різко змінилося. Забули і про тих людей, які за двадцять років звели сучасне місто у степу, про тих, хто, ризикуючи адором'ям, працює на трьох блоках атомної станції. Справедливо? Ні. Можна по-різному ставитися до мирного атома. Гудити, хвалити... Ми — про інше. Про людей, які вичавлюють з цього атома енергію. День у день, рік

у рік. 150 мільярдів кіловат-годин електроенергії за роки існування виробила Південно-Українська атомна станція. Це не тільки світло в оселях мешканців сіл і міст півдня України, а сотні мільярдів виробленої продукції на підприємствах Одеси, Миколаєва, Первомайська. Тобто життя. Ось про що не варто ніколи забувати.

А на Південно-Українській зараз на повну потужність працюють усі три блоки. І щодоби вони виробляють 60 мільйонів кіловат. І ходять у школу діти, і займаються спортом у

чудовому палаці, а їхні батьки завантажують паливо у реактори, стежать за безпекою атомних велетнів. Тобто будні. Про них добре може розповісти начальник зміни Анатолій Матвеєв, який працює на АЕС з першого дня її пуску (на знімку). І не назве ці будні героїчними, бо це повсякденна робота атомників: давати нам світло, тепло. Можна по-різному ставитися до атома, а до людей, які з ним працюють? Поміркуйте над цим.

Олександр КРЕМКО (фото).
Миколаївська область.



Віталій АБЛІЦОВ, «Голос України»

Вбити в собі Валленрода

Суб'єктивні нотатки про сучасне літературне життя

В емоційному біографічному романі Володимира Сосюра «Третя Рота» автор пише: «У Тичину, в його геніальному вірші «Воздвигне Україна свого Мойсея», є такі рядки:
*Од всіх своїх невіра у степ посилаю:
 — Поете, устань!*
 «Я... думав, що П.Тичина сказав це про мене...»

Я спитав його: «Прийшов той поет, якого ви кликали?» І Тичина відповів: «Ні». Та я не повірив йому...»

Завжди, Тичина заклик прозвучав у вірші 1919 року «І Бейлі, і Блок...», рядок з якого «Воздвигне Україна свого Мойсея» Володимир Сосюра й цитує. В тому ж 1919-му Павло Тичина написав ще один, актуальний нині, твір — вірш «Один в любов...», де є такі рядки:

*Один в любов, другий у мистикі,
 А третій в гори, де орли...
 І от якось гімнастику
 Вкраїнську музу віддади.
 І от перебівають колю
 З золотих руських поетес...
 Поет на початку ХХ століття був стурбованим станом української літератури. Він шукав відповідей на свої запитання.
 Чи вже втомилася наша нація,
 Чи недалеко до кінця,
 Що в нас чудова профанція
 І майже жодного стиця?
 І майже жодної поезії,
 Яка б нас вадрила! — Нема.
 Сами предмети анестезії
 та лиш розубовієння сама...»*

Даруйте, що в підзаголовку я виніс обіцянку говорити про сучасну літературну ситуацію, а почав про минуле. Цьому є причина. І серйозна. Річ у тому, що ХХ століття вочевидь вирішальне для української культури, її літератури зокрема. Або «втомлена наша нація» (П.Тичина) виснує свого Поета (розуміти, очевидно, треба ширше — Письмєнніка), або... Важливу роль в цьому процесі грає, як кажуть на Заході, тяглість чи спадковість, традиція. Адже й сама література — це соціальний й культурний досвід покоління, акумулятор засвоєної нацією цінностей та естетичних форм сприйняття життя. Павло Тичина разом з неокласиками (М.Зеров, М.Рильський, П.Філіпович, М.Драй-Хмара, О.Бурхардт) прагнув дати поштовх традиціям інтелектуальної української літератури, що розвивалася б під впливом Європи. І сам він вже тоді розпочав свою поему «Сковорода» — твір, так і не оцінений ні сучасниками, ні майбутніми поколіннями, тобто нами. Проте знайомство європейської читачки з Тичиною поетом відкрило б йому Україну — не пасивну країну, яка існує в тіні російської культурної парасолі, а державу, що втрачала на тяжких історичних стежках свою незалежність, але народ якій ніколи не позбувався свого національного культурного обличчя. Крізь «запіну запису», якою відділив Україну від світу Сталін, проіривалися оципції: Юрій Яновський з романом «Вершинки», Олександр Довженко зі своїми фільмами («Земля», «Солесі Гончар», Михайло Стелмак, Василь Земляк, Григорій Тютюнник. Сьогодні ж самотно стоїть Валерій Шевчук (маю на увазі

інтелектуальну прозу!). Коли загадає молоду генерацію, то характерним для неї є відкриття одного з її представників — Вячеслава Мелідія. «Веселий дух давітав і до нас, але збудив лише

піню, і ця піню являє ілюзію збуреності всього шару народного буття; те, що дрімає в глибинах, недосажде для нашого розуму...» Так, після Григора Тютюнника та Бориса Харчука українська проза оциригла. Не до роману їй? Не до героя, який би втілював собі нас розбурханий час і розвіряний простір? Але ж роман в літературі — найемкаша форма збереження традиції, стрижень вияву рівня інтелектуального буття нації!

Серед нещодавніх лауреатів Шевченківської премії є і романіст Роман Федорів із своїм «Єрусалимом на горах». Надзвичайно цікавий твір, але ж не всеукраїнського формату. Страшні хилотії випали на долю героїв роману Р.Федоріва, і читач безумовно полюбить їх, але ситуація, що склалася в літературі в кінець ХХ століття, вимагає твору, тереном і змістом дії героїв якого буде вся Україна. Її, можливо, остання спроба вибороти своє місце серед культур світу, зберегти національну самотність, не розчинитися «в» руському морі» (О.Пушкін).

Так сталося, що після покілоян Олеса Гончара наступні генерації не йшли на зустріч з монументальною епічною прозовою формою. І не йдуть.

Можливо, не випадково й роман Р. Федоріва «Єрусалим на горах» — це швидше емоційна реакція прозаїка на наше життя. І в оцім погоні мук душі, розуміння, що нікому не вдасться ще раз прожити своє життя (я скільки всього в нім було, в тому нашому радянському бутті: і зрад, і мужності, і невинуватих компромісів, і стійкості, вірності обраному шляху), в тій безвиході для деякого й народилися спроби знайти пояснення нинішній ситуації на літературному видноколі. І явився світові роман Корнрада Валленрода з однойменної поемж Адама Міцкевича. Ця написання цього твору — 1828 — 1832 роки, коли поляки готувалися, а потім повстали проти національного титуту, якого зазнавали, знаходячись під владою трьох імперій. Історичний Корнрад Валленрод, влоачи німця, дослужився в хрестоносці до найвищого військового посту і завів їх на поле поразки, який завадали тевтонам слов'яни. В нашій ліч цей образ воскрес на сторінках сповідальної книжки Романа Іванчука «Благослови, душе моя, Господу...» і був підхоплений багатьма представниками творчої інтелігенції, тим, хто шукав пояснення свого досить комфортного існування в умовах критикованого тепер тоталітарного режиму. Назвавши себе новітніми Корнрадами Валленродами, дехто (й Роман Іванчук в тому числі) переконує громаду, що, мовляв, він, служачи більшовицькій системі, розхитував її. З віршами подібного звучання звернувся до читачів і Дмитро Павличко.

І виходить, що мав рацію П. Тичина не на початку століття: «Сами предмети анестезії (від грешкої — нечувствівість... В.А.) та лиш розубовієння сама...»

Час сповіді і справді настав був для тих, хто щиро чи з примусу опіслявав комуністичну імперію та її вождів, але, здається, ніхто, крім М. Бажана, не скористався ним. Та, мабуть, читаче це вже не так і важливо для сьогодні. Можливо, й справді краще мовчати, нести в собі свій біль і шем, ніж агресивно нападати на колег, як це робить у ліній пресі О. Левада. Але не Корнрад Валленрод нині потрібен нашої літератури. Швидше Рембрандтівський Будний сніг... Треба вбити у собі Валленрода, переступити одним разом поріг сумнівів, мук — і йти вперед, навіно, як загаданий на початку нотаток В. Сосюра, повірити, що саме тебе кличе до нової творчості заморожений наступом масової псевдокультури читач. Нежже така суперечливе, але оміране, переконаній, більшість, п'ятдесят, шістьдесят років ХХ сторіччя не надихає на творче його осмислення сучасних романістів?

● Рембрандт «Повернення блудного сина».

Конституційний архітектор: мрійник і реаліст

Минає сорок днів із дня смерті Леоніда Юзковського, голови Конституційного суду України, голови Наглядової ради Української правничої фундації, доктора юридичних наук, одного з розробників нової Конституції України.



Останнє засідання Венеційської Комісії Рад Європи «Демократія через право» 3 березня цього року розпочалося нетрадиційно: члени авторитетної європейської структури, яка спеціалізується на питаннях конституційного розвитку країн континенту, присягли споглядом про одного із найкращіших і найшанованіших колег, одначас висловлюючи щірі співчуття українській державі, родині та близьким Леоніда Юзковського, чия дорога до Венеції перервалася...

За кілька годин до відльоту з Борисполя він клопотався про дарунки, що привезе з України для колег у Венеції. Інакше не могло бути: він любив колег, колеги любили його. Та вилетіти з Борисполя вже не довелося...

Але головне, що мав зробити у Венеції Леонід Юзковський — це подати науковцям, експертам та політикам Європи найповнішу інформацію про сутність та специфічність конституційного процесу в Україні на сучасному етапі, переконатися в тому, що відсутність нової Конституції незалежної держави України вони не повинні використовувати як формальну перешкоду для набуття Україною повноправного статусу в Раді Європи.

А починалося все, з погляду сьогоднішнього, надто банально. Спочатку — підготовка проекту Декларації про державний суверенітет України за завданням ЦК КПУ. Документ, у назві якого «свернуто» справжню «нотомію» — «Українська РСР»), на завершальному засіданні спеціальної групи було поставлено на голосування, і голоси розділилися порівну. Голос керівника групи — Леоніда Юзковського — став вирішальним. Документ схвалено. Україна розпочала шлях до незалежності, а отже, до правового оформлення своєї новітньої державності. Було відкрито шлях для головної роботи — опрацювання проекту нової Конституції. Від самого початку процесу ключову роль у ньому відігравав Леонід Юзковський. Він очолював групу науковців, що розробляв концепцію Основного Закону, а отже, й робочу групу, що опрацювала сам Основний Закон.

Так поступово здійснювалися мрії українського народу і його конституційного архітектора, професора Леоніда Юзковського — мати свою державу й Конституцію. 1992 року він писав: «Нині Україна як держава де-юре є незалежною. Ми всі хочемо, щоб Україна була незалежною і де-факто. Для досягнення цієї національної мети нам належить ще багато зробити, зокрема створити сучасну правову систему України, серцевину якої має становити принципова нова Конституція...». І Леонід Юзковський для цього сам багато робив. За доволі короткий час під його керівництвом було опрацювано проект Конституції. Нову Конституцію України він розглядав як витвір, що поєднує як «кращі зразки світового конституціоналізму» з «історичними й національними традиціями українського державотворення», і який би бувавали на засадах, що «характеризують Україну як суверенну національну державу».

У результаті цим же шляхом в Україні (через дострокові вибори Президента та Верховної Ради України) проект нової Конституції розроблений групою під керівництвом Леоніда Юзковського, став у історію...

У рамках нового етапу конституційного процесу Леонід Юзковський очолював секцію Конституційної комісії, що має визначити основні засади нового конституційного ладу України, відстоював закріплення в Конституції такої «політико-правової категорії як «український народ» (а не «народ України»).

Леонід Юзковський підкреслював відмінність між Конституцією юридичною і фактичною. «Якщо ж конституційний лад (фактична реальна Конституція) і юридична Конституція, не збігаються, існують самі по собі, то конституційна система держави є фактичною, не реальною, — значав він. — За таких умов юридична Конституція і реальний конституційний лад надмірно політизуються. Виникає атмосфера, у якій слова політиків різко розходяться з практикою, а конституціоналізм як наука ввергається у занепад. Саме в такому стані перебувала тривалий час конституційна система України. На жаль, і нині вона перебуває не в кращому стані». Такий висновок Леоніда Юзковського, зроблений ще 1991 року, не втратив актуальності для України й до сьогодні.

Завжди саме на реальність такого стану сучасної конституційної системи України, а також доводячи обов'язковості для Конституції такої сторони її юридичної природи як «висока народна легітимність», що забезпечує «конституційність самої Конституції», вказував на колай, що існують між положеннями фактичної Конституції, багато із яких є самі ж конституційними. Леонід Юзковський підтримував ідею Конституційного договору як один із можливих варіантів виходу України з політичної, економічної і, звісно, конституційної кризи. Крім того, механізм Конституційного договору, на його погляд, міг би бути використаний за певних умов і для завершення конституційного процесу в Україні, ухвалення нової Конституції.

...Так мрії Леоніда Юзковського поєднувалися з реальним українським життям. Частина мрій стала дійсністю. Частина — ще чекає на своє втілення. Подіуми мрій не збігаються з реальним.

Але коли щось не встигло перейти у якість буття, то учні продовжують слова Витєля.

Сергій ГОЛОВАТИЙ, народний депутат України, президент Української правничої фундації, кандидат юридичних наук.

Коллектив редакції газети «Голос України» висловлює глибоке співчуття співробітникам редакції Ілченку В.І. у зв'язку з тяжкою втратою — смертю батька.

А МИНУЛЕ БІГЛО ПО ЖИТНЬОМУ ПОЛЮ

Передчуття весни... Вона буває шороку, а чекати на неї, мов на чудо. Ось він — найінтимніший момент буття, що повторюється з точністю, завжди несподівано. Саме весною народилися більша частина людства, і ти, ледве переводячи дихання, бігав у пошуках подруги для рідних і друзів, не завжди вдаючись до святкових столів. Весною найчастіше закоханих наслідують обмінювати весільними обручками. Весною ж народжуються кохання нові, ніжні, як незвідані, бо завжди неповторні.

Прокидаєшся із зимової сплячки й місто. Тепер воно видається трохи зашпаним, певно, через торішні листя, що розкисло під розталаним снігом. Місто

завмерло... Передчуття — весни, нового життя, чуда.

Саме про це я думала, сидючи в не дуже затішному тролейбусі, що їхав за 16 маршрутом. А тут же поряд увіс, перепрошую за неестетичне слово, божм зі своїми чотирма лапками, який обставив з усіх боків, так що й не вископав, щоб перестіти. Хоча, можливо, не встигла втікти, бо звернула увагу на колір його волосся. Про таке кажуть — житне. Воно ніяк не поєднувалося з пожмаканим пальцем і з його немиваним обличчям...

Трохи веселіше стало, коли сусіда

витягнув журнал мод, з огляду на фасони кінця сімдесятих років і почав гортати. Тролейбус відкривав на це поблажливе усмішкою. А я наразі зібралася посувати лапки «модного» божма, бо наблизилася потрібна зупинка. І саме цієї хвилини він до мене звернувся: «Ти знаєш, хто це?» Я глянула в журнал. По житньому полю бігла шасива дівчина в джинсовому платті і тримала за руку не менш шасивого юнака, у джинсах-кальот. Подібність була безсумнівною: житне волосся так і не змогло вилягати. «Я колись був манекеном!» Він міг

би цього й не говорив: поряд зі мною сидів божм, який ще два десятиліття тому милаувався весь СРСР.

Не можу пояснити, чому я, журналістка, що іноді сходить кілометри, аби потрапити на цікаву тему, мовчки встала і вийшла на свій зупинці, а не зазнаючись із цим дивним чоловіком. Можливо, просто тому, що не знайшла потрібних слів.

А місто вже жило передчуттями весни. Дівчата і хлопці 95-го року розпочали весняну демонстрацію мод, і Київ, який ще не встиг побачити слідів зимової сплячки, мріяв про потягування, розминаючи кісточки. Ще кілька днів, і він прокинеться. І знову повториться чудо. Весна щедраша за людей. Своєю увагою вона не омине нікого.

Наталя ФІЛІПЧУК.

Веселиться і радіє весь народ...

АК МИ всі добре знаємо, що з раннього дитинства, кожне свята немовби плече за собою так само бешародно улюблену процедуру, як «роздавання свят». Тим актуальніше стає ця традиція напередодні такого світлого й радісного свята, як 1 квітня.

Почесне право відкрити список найкращих з кращих за нашим стародавнім народним звичаєм надається гостям з велими близького зарубіжжя, яке певний час тому ще цілком підпадало під поняття «батьківщини».

Отже, перше місце, з повним на те правом, посіла Тая Буланова за найяскравіші спортивні досягнення серед виконавців поп-музики, продемонстровані під час київського концерту в січні цього року (практично всі пісні було виконано в чудовій боксерській стойці).

Почесне друге місце присуджено групі «Крематорій» як йгасотійкішій групі (під час поїздки до Києва через прикру помилку працівників міліції в їхньому купе було застосовано спецзасіб «Черемха». На втіху музикантів і на цілковите адивування охоронців порядку, газ справив дію лише на останніх).

На третьому місці розташувався з усіма належними для такого випадку зручностями Петро Мамонов зі своєю групою «Звуки Му». Його титанічне стояння на голові під час виконання однієї із пісень із нового альбому «Грубий закат» не могло не захопити цього «топа». Так само окремого призу удостоєно й басиста «Звуки» — йому присвоєно звання найсидишнього басиста року (протягом усього концерту в Києві він і раз не підвісив зі свого стиліза).

Групу «ВВ» визнано «командою, яку найрідше можна побачити на батьківщині» (з вересня вони безвилазно сидять у Парижі).

Пам'ятаючи, що, крім надбудови, існує ще й базис, було вирішено окремо агадати й важку працю «героїв невидимого фронту». Спеціального призу французької кулінарної академії було удостоєно радіостанцію «ЮТАР», за формат мовлення типу «вінегрет».

Генерал Кирпикін здобув нагороди одразу в двох номінаціях: «за найкращий музичний кліп» (під час київського концерту в залі «Братислава», коли виступав хор кришнаїтів, на диньому плані демонструвалися уривки з крутого американського бойовика, чи й було знято присутніми на концерті телеоператорами. Чекайте прем'єри) і «за найбільше рок-н-рольне опуканство року»: із заявлених ним в афіші російських команд «АУ», «Ник Рок-н-Ролл» і «Комитет охорони тепла» на концерті була присутня лише остання.

На жаль, на цьому всі номінації за минулий рік можна вважати вичерпаними. Просимо всіх, кому цього року призив не вистачило, або тих, хто з тих чи інших міркувань бажав би взяти активну участь у конкурсній боротьбі за номінації 1995 року, подавати свої заявки на адресу газети до 1 квітня 1996 року.

Хіт-парад

Гуртожиток — вогонь, вода й мідні труби

ПОЧУТТЯ колективізму, ліктя, однієї на всіх чашки і вахтерші повною мірою розумієш у студентському гуртожитку. «Обіцага» як пам'ятка

комуністичної ідеології спільного проживання індивідуїзм, схоже, ще не скоро стане важчим історичним.

Думки вголос

Всепоглидаюча «жалоба знань» бабулі на вахті (хто ходить і виходить, коли і з ким), нескінченний коридор, що закінчується місцями загального користування — ліворуч «М», праворуч «Ж», запаморочливий аромат смаженої картоплі і вишкарів, огуль від голоду, безсонних ночей і пива студентів і тлусті таргани — от мальовничі картини нашого «спільного дому».

— Хто витяг шматок м'яса з супу?! — Глас волаючого лунає по поверхах. Та, на жаль, у відповідь тиша — вже зліти.

— Чупей, позич-но свої штани на вечір. Побачення у мене.

— А як сьогодні «дався» — пивю п'ємо...

— Знову Старий зарівав. Утретє вже. І чого йому треба? (Далі чути сленгові вирази і нелітературні висловлювання).

Гуртожиток живе своїм життям. За розкладом. Вхід до 24.00. Через двері. Пізніше — через вікно. Гостям най пийти можна також до вказаного часу. Потім вони переходять на неслабодний стан... До ранку.

Порожні засіки холодильника, відсутність гарячої води, пахування й «домашні комахи»... Хоч що там кажи, а побут здає. Та кризь чорнуху-побутуку світить зірка омріяного диплома. Ігноруючи гуртожитківські сервіс і голосне бурчання шлунок, гризеш граніт науки. Складаєш сесію, рубашеш «хвоєти», страшиш грані між світлом і темрявою і у важких муках народжуєшся як молодий спеціаліст. А разом зі знайомими приходить і життєвий досвід: тим, хто жив і вижив у наших «обіцагах», не страшні вже ні вогонь, ні вода, ні мідні труби...

Ольга ВАУЛІНА.
Фото Сергія
КОВАЛЬЧУКА.



Тет-а-тет з Олексієм Кожуном: монолог з «ПОСТУ»

Я МАВ змогу стати лікарем, стати хіміком, Радий, що не став. Перепробував чимало вісячих робіт. Займався продюсуванням. Намагався тут сам виробувати денку індустрию розбав. Телекомпанія «ТЕТ» для мене найцікавіше місце праці. Гадаю, що наше співробітництво надовго, адже це комфортно...

Музика сама по собі — нормальний продукт людської діяльності. Мені здається дивним і неправильним підхід до поп-музики, як до музики. Це соціологічний феномен, феномен масової свідомості, чим, власне кажучи, і цікавий.

У нашому житті чистого вже не залишилось — все пост... У музиці також — пост-панк, пост-рок тощо. Виходячи з цього доводиться поєднувати несумісні, на перший погляд, речі. Передач «ПОСТУ» було вже п'ятдесят. І я пишався зробленим. Перша передача вийшла восени 1993 року. Її було задумано як передачу суто розважальну, а переросла вона в своєрідну культурологію з постмодерністським відстороненням та самоіронією. Чесно кажучи, «ПОСТ» для мене — іграшка, що дає безліч за-

доволення, і я тішуся, якщо такі почуття від моєї передачі відчужає ще хтось.

Вигадувати і робити передачу — це дуже прикольно! Класно, коли хобі збігається з професією. Коли за своє задоволення ти ще отримуєш і гроші! Таке можна собі лише побажати.

Я неவிдавду всілякі телевізійні вікторини і конкурси, бо вони звичайні погани на смак. Однак разів зо два я сам змушений був використати цей прийом для того, щоб виявити зворотний зв'язок — визначити коло своїх глядачів. З'ясувалося — мене дивляться люди від 12 до 60 років. Я навіть отримав листи від двох полковників і одного підполковника-меломана... І дізнався, що «ПОСТ» споглидає народ на блакитних екранах від Житомира до Чернігова. Для деяких областей «ПОСТ» — просто прудухоння. У столиці безліч різноманітної культурної інформації, а на периферії — вакуум.

Та й на нашому вітчизняному телебаченні за великим рахунком немає нормальної музичної передачі. Відсутність конкуренції мене не радує, скоріш — навапика. Підозрюю, що багато людей змушені дивитися «ПОСТ» тому, що немає нічого іншого. Але я вдячний за те, що вони мене дивляться.

Я роблю таку передачу, яку сам би дивився по «вищій». Це найбільш прийнятний спосіб. Адже намагати підлаштуватися під будь-чий смак — мене дратує.

І періодично навівимо провокую скандали. Скажімо, після передачі про кохання в музиці — зворушливо, навіть сльняно, я зробив передачу про панк-рок. Подібні маніпуляції я проводжу свідомо — одному подобається одне, іншим — інше. Мистецтво, а тим більше пост-культура повинні бути провокаційними. Одне з надзвичайних, яке ставило переді передачею, — виливати на містечу культуру елиту, яка й не підозрює про свою елітарність. Те, що я намагаюся показувати, — це у більшості речі в момент становлення. Вони ще не зовсім оформлені й виділяють енергію. Опосередковано я намагаюся дити зрозуміти, що вони можуть робити щось подібне, якщо не краще. Я провокую людей займатися творчою роботою, до того ж не обов'язково музичною.

Я і на початку. Після приблизно восьмої передачі мені почали довіряти. Мій «ПОСТ» попередньо нікого не дивився. Хоча час від часу я провокую і їх — або добром музику, або деякою різкістю авторського тексту. Це не викликає великих скандалів типу «закрити, наказати». Скоріш порадую дискусії на тему: що таке добро і що не дуже...

Баланс банку станом на 1 січня 1995 року. Повна назва банку: акціонерний банк «Авторитет»



**АКЦИОНЕРНИЙ БАНК
«АВТОРИТЕТ»**

Актив	млн. крб.
1. Каса	—
2. Кошти на резервному рахунку НБУ	—
3. Кореспондентський рахунок в НБУ	1 396
4. Кореспондентські рахунки в банках	—
5. Дебітори банку	—
6. Кредити, надані банком	36 731
7. Позики, надані іншим банкам	3 500
8. Кошти, вкладені у спільну діяльність	100
9. Основні кошти	9 311
10. Валютні кошти	—
11. Видатки	—
12. Інші активи	6 516
13. Відокремлені кошти за рахунок прибутку	8 672
Всього актив	66 226

Адреса банку: Київ-115, вул. Котельникова, 46.
Дата реєстрації банку: 24 грудня 1993 року.
Реєстраційний номер: 222

Пасив	млн. крб.
1. Статутний фонд	12 001
2. Резервний фонд	189
3. Інші фонди	11 595
4. Коррахунки інших банків	—
5. Поточні рахунки клієнтів у валюті	—
6. Розрахункові та інші рахунки клієнтів	226
7. Депозитні рахунки клієнтів	—
8. Внески громадян	—
9. Кредити, отримані в інших банках	27 500
10. Інші кредитори	411
11. Доходи	—
12. Прибуток	8 672
13. Інші пасиви	5 632
Всього пасив	66 226

Триває передплата на акції АБ «Авторитет» третьої емісії.

Запрошуємо придбати акції прибуткового банку. Тел. 452-03-89, 452-03-92, 444-68-76.

Звіт про прибутки і збитки станом на 1 січня 1995 року

Доходи банку	млн. крб.
1. Проценти, отримані по кредитах	33 647
2. Доходи і комісії по наданих послугах	85
3. Доходи від операцій з цінними паперами	—
4. Відшкодування клієнтами поштових, телеграфних та інших витрат	—
5. Доходи за інкасацію грошової виручки та перевезення цінностей	—
6. Доходи від діяльності самостійних підрозділів банку, не переведених на повний господарський розрахунок	—
7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металами	—
8. Доходи по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	—
9. Інші доходи	—
10. Штрафи, пені, неустойки	—
Всього доходів	33 732
Витрати банку	—
1. Сплатені проценти — всього	20576
2. Сплатена комісія по послугах клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах	26
3. Витрати по операціях з цінними паперами	—

4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів	—
5. Витрати по операціях з золотом і дорогоцінними металами	—
6. Матеріальні витрати по розрахунковому і касовому обслуговуванню	—
7. Витрати по виготовленню і пересилці бланків, паперу, пакувальних матеріалів, які необхідні для здійснення банківських операцій	76
8. Витрати по маркетингу і рекламі	77
9. Витрати банку по оплаті послуг комп'ютерних центрів та інших суб'єктів господарської діяльності	46
10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення основних фондів	103
11. Витрати на ремонт основних засобів	—
12. Витрати по виготовленню та перевезенню паперових грошей і монет	—
13. Витрати по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	—
14. Витрати на утримання апарату управління	2 692
15. Інші витрати	1 429
16. Штрафи, пені, неустойки	35
Всього витрат	25 060

Інформація про перший випуск акцій акціонерного товариства відкритого типу Торговий дім «СФЕРА»

Характеристика емітента

Найменування: Акціонерне товариство відкритого типу «Торговий дім «СФЕРА». Місцезнаходження: Україна, м. Кривий Ріг, пр. Миру, 7-а. Засновники товариства є: ТОВ Холдинг — компанія «Сфера», громадяни України. Рішення про створення товариства прийнято зборами засновників 1.09.94 р.

Мета та предмет діяльності

Метою створення товариства є забезпечення високоякісною конкурентоспроможною продукцією, надання послуг та виконання робіт, що дає змогу підвищити доходи акціонерів товариства:

Предметом діяльності товариства є:

- розробка та оптова торгівля товарами народного споживання та харчовими продуктами;
- надання послуг населенню та юридичним особам рекламного, консультативного, інформаційного, юридичного, транспортного, побутового характеру та ін.

Дані про емісію

Статутний фонд товариства становить 1 000 000 000 крб. Товариство випускає: 9 000 простих іменних акцій номінальною вартістю 100 000 крб., серія Х-1, №№ 0001-9000 включно, 1000 привілейованих іменних акцій номінальною вартістю 100 000 крб., серія Х-2, №№ 0001-1000 включно.

Засновникам товариства належить 1000 привілейованих акцій на пред'явника на загальну суму 100 000 000 крб. та 6000 простих іменних акцій на загальну суму 600 000 000 крб.

Решта акцій у кількості 3000 шт. будуть пропонуватися для відкритого продажу юридичним та фізичним особам.

Місце проведення передплати: Україна, Дніпропетровська область, м. Кривий Ріг, пр. Миру, 7-а, тел. (0564) 74-59-62.

Передплата на акції почалася 25.01.95р., закінчується 25.07.95р.

Відкритий продаж акцій починається через 30 днів після опублікування інформації про їх випуск.

Додати за телефоном: (0564) 23-32-20, факс (0564) 74-59-62.

Відкрите акціонерне товариство «Олександрійська фабрика діаграмних паперів» пропонує таку продукцію:

стрічки діаграмні для контрольно-вимірювальних приладів;	зошити для чорнових нотаток;
диски діаграмні для реєструвальних приладів;	папір господарчий;
папір для принтерів;	папір для нотаток;
папір для ксероксів;	обкладинка «Діалог»;
папір для касових апаратів;	конверти;
папір для теледодатків;	альбом для малювання;
зошити учнівські (48 ар-кунів);	книга обліку;
	папір для заклейки ві-кон.

**Контактні телефони: (05235)
2-07-37, 2-32-20, 2-30-05, 2-33-23.**

Факс (05235) 2-14-30.

Телетайп 282677 «Папір».

Ціни значно нижче ринкових.

ООО «Лідер-К» объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение 2-х месяцев со дня опубликования объявления по адресу: г. Киев, ул. Коцюбинского, 9-А.

Постійний представник фініської фірми

SISU

в Угорщині — товариство з обмеженою відповідальністю INCO SF пропонує: вантажні автомобілі для перевезення пального — вартість від 60 000 німецьких марок (3-вісні + 2-вісні причепи, об'єм 33 тисячі літрів); вантажні автомобілі для перевезення контейнерів — вартість від 40 000 німецьких марок (3-вісні + 2-вісні причепи, здатні одночасно транспортувати два 6-метрові залізничні контейнери).

На складах INCO можна придбати й інші види вантажних автомобілів — лісовози, самоскиди, худобовози, тягачі тощо.



**Наша адреса: 8000, Угорщина,
Сейкенсфегервар, вул.Боргонай, 4.
Тел./факс: (3622) 379-572, 379-444.**

Склади містяться за 60 км від Будапешта. Потрібно бачити автопаркову у бік Балатона. На 63-му кілометрі слід звернути у бік міста. Перед автозаправкою звернути праворуч. Контора міститься на території місцевого «Воляна».

Луганское АО «Автоклапан» реализует:

клапани к грузовым машинам: ГАЗ-51, 52, ГАЗ-53, КРАЗ, МАЗ, БЕЛАЗ;
тракторам: К-701, Т-150, ДТ-175;
двигателям: СМД-60, 62, 64, 72.
Клапаны к легковым автомобилям:

ГАЗ-24, ГАЗ-2410, УАЗ, «Таврия», «ЗАЗ» 30- и 40- силдвигателей, ВАЗ-2101-2107, «Москвич-412».

Клапаны к мотоциклам: «Днепр», «Урал».

Инструменты: отвертка механическая В-646, отвертка со сменными лезвиями В-0765.

Мотоциклы «УРАЛ», двигатели ЯМЗ-236 с КПШ, двигатели ЯМЗ-238 с КПШ.

Ждем ваших предложений!
Форма оплаты — предоплата.
Адрес: 348023,
г.Луганск, ул.Кирова, 43.
Тел. 52-85-48,
факс (0642) — 52-32-46.

ХМЕЛЬНИЦКА МАКАРОННА ФАБРИКА

відпущить за
попередньою оплатою
макаронні вироби
різного асортименту.
Телефакс (03822)
3-01-21, телефони:
3-01-21, 3-13-86, 3-41-00.
Адреса: 280015,
м.Хмельницький, вул.
Я.Галана, 7.

Рекламное агентство Студии «ТВ Табачук» приглашает разместить рекламу в программах новостей

**СИТ-3
(УТ-3),
СИТ-30
(Тет-а-тет),
СИТ-АНТ
(Ассоциация
негосударственного
телевидения)**

Наш адрес: 252001,
Украина, Киев-1,
Крещатик, 48, к.5.
Тел./факс 224-99-34.
Тел. 224-60-94.

Предприятие производит монтаж алюминиевых конструкций:

окон,
дверей,
витрин,
офисных перегородок,
балконов.

Тел. 8 (294) 54835.



Акционерное общество «Промышленно-финансовая группа «КОРАЛЛ»

Прошлое, настоящее, будущее.

Фирмы, учредившие АО «ПФГ «КОРАЛЛ» занимались и занимаются созданием новых технологий («Нау-Хай»), производством уникального в СНГ строительного оборудования, транспортными перевозками, оснащением транспортных магистралей - артерий Украины, организацией целого комплекса дорожного сервиса, включающего в себя сеть бензозаправочных станций. В настоящее время Акционерное Общество имеет свои представительства во всех областных центрах Украины, является основным производителем дорожных знаков в нашей стране. Кирпич, произведенный на установках CORAL-M, разработанных конструкторами фирм, по своим характеристикам не имеет аналогов в СНГ и заслужил высокую оценку иностранных специалистов.

Стратегия

Создание стабильной производственной базы на основе мелких хозяйств, которая обеспечит успешное развитие при любых экономических и социальных потрясениях.



Наши стратегические программы:

«Хозяин - 1000»

Эта программа предусматривает на первом этапе создание с помощью прямого финансирования для своих акционеров 1000

малых производств по переработке мяса, молока, картофеля, пшеницы, семейных хозяйств по оказанию комплекса услуг, агрохозяйства.

«Построй себе дом»

АО поможет приобрести кирпичную установку для организации строительства.

«Безопасность»

Оборудование и оснащение дорог с использованием современных технологий и материалов высочайшего европейского качества.

«Дорожный сервис»

Создание сети заправочных станций, станций обслуживания автомобилей, кафе, гостиниц, магазинов на междугородних и международных трассах. В дополнение ко всему, не будут обделены вниманием и инвестициями медицина, средства связи и телекоммуникации, системы городского транспорта, экологические программы.

Цель

Обеспечить акционеров стабильными дивидендами и поднять производственную и финансовую базу Акционерного Общества на мировой технологический уровень.

Для тех, кто желает стать нашим акционером, интересно будет узнать:

1. Акции продаются двух серий:

простая именная (для физических и юридических лиц), серия В;

простая на предъявителя (только для физических лиц), серия В.

2. Акции АО имеют ряд степеней защиты.

3. Акции можно приобрести в офисах АО, в любом фондовом магазине, а также в региональных представительствах.



Уважаемые господа!

Сообщаем Вам, что при АО «ПФГ «КОРАЛЛ» создан инвестиционный фонд для вложения в проекты малого и среднего бизнеса на Украине. Разработана программа отбора и оценки проектов. Рассмотрение заявок начнется с 1 февраля 1995 года. Принимаются заявки как от акционеров АО, так и от не акционеров. При всех прочих равных условиях, предпочтение отдается акционерам АО «ПФГ «КОРАЛЛ». Инвестирование проектов осуществляется в три этапа:

1. Оформление заявок и предварительное изучение проекта

2. Представление проекта и инвестирование

3. Осуществление и развитие проекта

По всем вопросам обращаться по адресу: г. Киев, ул. Искровская, 10, тел./факс (044) 242-11-12, тел. 242-59-49

**ПИШИТЕ, ЗВОНИТЕ - ОТВЕТИМ ВСЕМ
ПОМОЖЕМ КАЖДОМУ**

ПУНКТЫ ПРОДАЖИ АКЦИЙ

г. Киев ул. Искровская, 10,
тел.: (044) 242-11-12, 242-59-49
ул. Семьи Холмоновых, 15
ул. Ивана Худяка, 31/а (вечерний магазин)
г. Артемов, 18, тел.: (044) 2-75-54-83
г. Одесса ул. Коммунаров, 32
тел.: (0482) 65-60-70
ул. Пушкинская, 72, 12/м, 4-й этаж
г. Днепропетровск
ул. Корольова, 5, «Дом быта»,
бизнес, тел.: (052) 244-28-10
г. Житомир ул. Кавказская, 10,
тел.: 37-32-98
г. Ровно
промышленного «Контин»
г. Токмак ул. 1, тел.: (0367) 224-280
г. Енаклея
г. Леон Уманский, 4, тел.: 5-64-78
г. Канев Черкасская область
ул. Энергетиков, 20, кв. 203 тел.: 2-37-26

г. Ивано-Франковск
ул. Независимости, 67, тел.: 2-59-17
г. Луцк Волынская область
ул. Мира, 1, тел.: 2-14-86
г. Александрия Винницкая область
АО «ВТТ», проспект Ленина, 62
г. Кузнецовск
Ровненская область
тел.: (0363) 3-75-57, 3-56-38
г. Южноукраинск Николаевская область
ул. Мира, 9, тел.: 2-54-32
г. Червоноград Львовской области
ул. Стуса, 3, тел.: 2-51-52
г. Кременчуг Полтавской области
ул. 29 сентября 10, 24, тел.: 3-70-34
г. Купчина Харьковская область
г. Ленинград, 27, тел.: 6-16-49
г. Тернополь Тернопольская область
г. Киязы Василья 108, тел.: 2-13-27

РОЗУМНІ ЛЮДИ КУПУЮТЬ



Знайте у продажу ексклюзивні Ford Taurus, Ford Crown Victoria, Ford Explorer, Ford Aerostar, Ford Club Vogue, Lincoln Town Car
Та ексклюзивні Ford Fiesta, Ford Escort, Ford Mondeo, Ford Scorpio, Ford Taurus, Ford Maverick, Ford Galaxy.
На будь-який смак і для будь-якої потреби.

ФОРД У ВІННЕР

АВТОМОБІЛІ ПРИСТОСОВАНО ДО УКРАЇНСЬКИХ УМОВ.
ФОРД ВІД ВІННЕР ОБХОДИТЬСЯ БУДЬ-ЩО ДЕШЕВШЕ,
ВРАХОВУЮЧИ РІЧНУ ГАРАНТІЮ І НАЙКРАЩИЙ В УКРАЇНІ
СЕРВІС.

ВІННЕР МАЄ НАЙБІЛЬШИЙ В УКРАЇНІ СКЛАД ЗАПЧАСТИН, А
ЗАПЧАСТИНИ НА ЗАМОВЛЕННЯ НАДХОДЯТЬ З НІМЕЧЧИНИ У
НАЙКОРОТШІЙ ТЕРМІН

**ЗНИЖКА НА АВТОМОБІЛІ ТА ЗАПЧАСТИНИ - ДЛЯ
ТИХ, ХТО КУПИВ У НАС БІЛЬШЕ ДВОХ ФОРДІВ**

ВІННЕР ФОРД КІВ.
ОФІСІЙНИЙ ДИЛЕР FORD MOTOR COMPANY
ПРОДАЖ. ГАРАНТІЯ. СЕРВІС.

КМІЛ, вул. НАРОДНОГО ОПОДІННЯ, 16а.
ТЕЛ.: (044) 271 79 50, 271 79 51; ФАКС: (044) 271 79 53



ВСІ, ЩО МИ РОБИМО,
МИ РОБИМО ДЛЯ ВАС!

Арбитражным судом Харьковской области (г. Харьков, 2, ул. Сумская, 64) возбуждены дела о банкротстве:

малого научно-производственного предприятия «Вега» (Харьков, Гос-пром, 5 подъезд, р/с 609255 в ХОД АК АПБ «Украина», дело № 4177/6-15; частного малого предприятия «Интекс» (Харьков, ул. Ак. Павлова, 132-в, кв. 32, р/с 002468807 в КБ «Проминь»), дело № 4183/6-61;

общества с ограниченной ответственностью «Левел» (Харьков, ул. Пушкинская, 79/2, р/с 100467552 в областном управлении ПИБ Харькова), дело № 4180/6-15;

малого частного предприятия «Лара» (Харьков, ул. 23-го Августа, 24, кв. 11, р/с 468546 в Мерефянском отделении АПБ «Украина»), дело № 4179/6-15;

фирмы «Эстер» (Харьков, ул. Ак. Проскуры, 9-В, кв. 60, р/с 1468905 в КБ «Проминь»), дело № 4279/6-15;

малого предприятия «Руббер» (Харьков, ул. Шевченко, 229, р/с 468319 в КБ «Проминь»), дело № 4178/6-15;

малого частного предприятия «Талаэро» (Харьков, ул. Плехановская, 94-а, корпус В, р/с 002468562 в КБ «Добродій»), дело № 38/6-52.

Арбитражный суд Чер-
каской области (Черкаси,
бульвар Шевченко, 307) по-
рушил справу № 47/8 про
банкротство малого предпри-
емства «Альфа».

Адреса боржника: Сміла
Черкаської області, вул. Ре-
піна 51/9, р/р 468917 Про-
мінвестбанк м. Сміла.

Арбитражный суд Чер-
каской области (Черкаси,
бульвар Шевченко, 307) по-
рушил справу № 46/8 про
банкротство науково-ви-
робничої фірми «Алеско».

Адрес боржника: Сміла
Черкаської області, вул.
Свердлова, 76/65, р/р
467219 Промінвестбанк
м. Сміла.

Арбитражный суд Чер-
каской области (Черкаси,
бульвар Шевченко, 307) по-
рушил справу № 45/8 про
банкротство кооперативу
«Комплекс».

Адреса боржника: Сміла
Черкаської області, вул. Пе-
реславська, 9, р/р 000461448
в АК АПБ «Украина».

В Київському міському арбітраж-
ному суді порушено справу № 13/45
про визнання банкрутом Товариства з
обмеженою відповідальністю МП
«Арді» (252074 м. Київ, вул. Вишгород-
ська, 32/2 к. 150, р/р 2467928 у Ше-
вченківському відділенні ПИБ м. Києва,
МФО 322216).

Порушення до кредиторів та санаго-
рів подати свої вимоги або пропози-
ції до міського арбітражного суду (м.
Київ-38, вул. Б.Хмельницького, 44-в)
протягом місяця з дня публікації
цього оголошення.

За кордоном є спадок. Можливо, для вас...

УКРІНЮРКОЛЕГІЯ

(252034, Київ, вул. Золоті Ворота, 2-а)

у справах про спадщину розшукує родичів

Померлих у США:

Володимира Дужинського, відомого також як Павло Дужинський, який народився в Україні в н/п Перемішль в 1907 році.

Хані (Анни) Готліб, яка народилася в США в 1907 році, батько — Ісідор (Ізадор) Готліб, народився в 1880 р. в Австро-Угорщині, мати — Саді (Сара) Соломоновича Маркус, народилася в 1880 році в Західній Україні, с.Біле.

Михайла Івановича Дзуріса, який народився в 1910 р. в США, а саме дітей рідного брата батька спадкодавця — Йосипа Дзуріса.

Померлих у Канаді:

Будь-яких родичів Джона (Івана) Парки, відомого також як Іван Підгородецький, який народився на Тернопільщині в 1918 р.

Анни Орловської, а саме: сестру — Євгенію Бикову або племінницю — Любо Трахомову.

Василя Зінченка (Зенченка, Женченка), який народився в Чернігові в 1925 р.

Андрія Цисляка (Кисляка), який народився в 1911 р. в Західній Україні чи Польщі, батько — Ян (Іван) Цисляк (Кисляк), мати — Маріанна Войцок (Вуйцук).

Марії Млінець, відомої також як Марія Хелен Жмолда, яка народилася в 1916 р. в Західній Україні чи Польщі.

Георгія Халінського (Чалінського), який народився в 1908 р. в Західній Україні чи Польщі, батько — Григорій Халінський (Чалінський), мати — Сеукса Грушка.

Померлих у Німеччині:

Клари Еберле, яка народилася в Україні в 1913 р., батько — Фріц Літман, мати — Яміра Єсестинська.

Івана Маштенка (Машенка), який народився в 1926 р. у Львові чи області.

Броніслава Сосновського, який народився в 1923 р. в селі Борщівці, батьки — Софія Павливна та Іван Семенович Сосновські.

Померлих в Англії:

Григорія Зайца, який народився в Україні в 1920 р. в н/п Станіслав.

Анни-Ірени Фальк, уродженої Ястржебської, яка народилася приблизно в 1902 р. у Львові чи області.

Померлих у Франції:

Ольги Бонге, яка народилася в Одесі в 1903 році.

Софії Безмозенко, яка народилася в 1903 році в Одесі.

Бориса Євгеновича Кохно, 1904 року народження, батько которого — Євген Олександрович Кохно, родом із Київської губернії, а мати — Людмила Василівна Горняська, після першого шлюбу — Пономарева.

Зацікавлених осіб, а також осіб, яким відоме місце проживання розшукуваних, просимо повідомити про це Українюркологію: Київ-34, вул. Золоті Ворота, 2-а, тел. (044) 224-16-67, факс (044) 229-28-35.

Попередні публікації з розшуку спадкоємців було поміщено в газеті «Голос України» 28 листопада 1994 р., 18 лютого, 3 березня та 1 квітня 1995 року.

НАДІЙНИЙ БАНК ВІД А до Я

А КРЕДИТИВНИЙ
Б УГАЛТЕРСЬКИЙ БАЛАНС
В АЛІЮТНІ ОПЕРАЦІЇ
Г АРАНТІЇ ПО КОНТРАКТАХ
Д ЕПОЗИТНІ РАХУНКИ
Е ФЕКТИВНІСТЬ
Є ВРОПЕЙСЬКИЙ СЕРВІС
Ж ІРАНТУВАННЯ
З АКОННІСТЬ
І НВЕСТИЦІЇ
Й МОВІРНІСТЬ УСПІХУ
К РЕДИТУВАННЯ
Л ІКВІДНІСТЬ
М АКСИМАЛЬНІ ПРИБУТКИ
Н АДІЙНІСТЬ
О ПТИМІЗМ
П АРТНЕРСТВО ТА ПІДТРИМКА
Р ЕСПЕКТАБЕЛЬНІСТЬ
С ТАБІЛЬНІСТЬ
Т РАДИЦІЇ

УКРАЇНСЬКИЙ КРЕДИТНИЙ БАНК
CREDIT UKRAINIAN BANK

Факс 044/274-30-27
Телекс 631323 KWIT SU

Ф ІНАНСУВАННЯ
Х ЕДЖИМУВАННЯ
Ц ІННІ ПАПЕРИ
Ч ЕСНІСТЬ
Ш ВИДКІСТЬ
Ш ІЛЬНІСТЬ
Ю РИДИЧНА ДОПОМОГА
Я КІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Моторное масло из Германии!

RAVENOL
HD 15 W - 40

Для карбюраторных,
дизельных и турбодизельных моторов.

Расфасовка в 5-литровые канистры.

Стоимость одной канистры один миллион купонов.

Оптовая и мелкооптовая торговля.

т. 228-86-17, т./ф. 228-00-76.

ФИРМА ЗАКУПИТ
шкурки мокросоленые КРС и свиные
механической швейки.
Минимальная партия 10 тонн.

Реализуем и принимаем заказы на оптовую поставку изделий из натуральной кожи.
Тел./факс 544-24-77,
тел. 211-56-35.

ООО «Технохаус»
объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение 2-х месяцев со дня опубликования объявления по адресу: г. Киев, ул. Институтская, 25.

Фирма
«Вена»

продает

стеклоткань
и стеклосетку
различных марок.

Возможна доставка.

Тел. в г. Чернигове:
(04622)
7-32-62, 7-38-29.
Факс 7-25-87.

НВАТ «Плосон»

выготвляє та реалізує

КРІСЛА

для глянцевих залів
293720 м. Дрогобич, вул.
Індустріальна, 3.
Тел. (032-44) 3-71-60.
Факс 3-89-05.

Всеукраїнська конференція
«Відродження та їх використання»
відбудеться у дніпропетровському
Будинку природи
27 та 28 червня 1995 р.
Запрошуємо вчених,
виробників, бізнесменів.
Дзвоніть нам у
Дніпропетровськ: (0562)
41-76-41, 41-72-17.

Все
гениальное — просто!

ТЕХНОЛОГ
UKRAINE

Газосварка без карбида!

У Вас проблемы с карбидом, кислородом, ацетиленом?

Не беда, обращайтесь к нам. Мы производим промышленные электролизно-водные газосварочные установки

ТЕРЕ-1.5Т

Толщина свариваемого металла 0.5 ... 5 мм,
Выход газовой смеси 1500 л/час,
Максимальная потребляемая мощность 4.5 КВт
Обеспечиваем гарантийное и послегарантийное обслуживание

Звоните: (0572) 23-0127, 32-1903, 20-5396
Пишите: 310115 Харьков-115, а/я 3151
Приходите: г. Харьков, ул. Котлова, 29

Только установки фирмы "Технолог"
заменяют ацетиленовый сварочный пост!

Организация реализует
со склада в
Днепропетровске:
двигатели Д-243;
моторокомплекты СМД-22;
СМД-18Н;
ГАЗ-53;
поршень Д-240;
комплект колец ГАЗ-53.
Наши телефоны:
(0562) 23-01-44, 23-78-81.

Уточнения

У «Голосі України» за 1 квітня (ст. 15) в «Інформації» про випуск простих іменних акцій відкритого акціонерного товариства «Павлограджитлобуд» слід читати «Павлограджилстрой».

Руководителям предприятий сельского хозяйства, фермерам!

Предприятие «Стилброк» производит и реализует рабочие элементы для широко распространенных дисковых борон (БДТ-2,5А, БДТ-3, БДТ-7) и культиваторов. Благодаря использованию новейшей технологии холодной катки, плазменной резки и закалки эти изделия отличаются особой прочностью и повышенным сроком службы. Для изготовления изделий применяется высокопрочная рессорно-пружинная сталь марки 65Т.

ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ У НАС ИЗДЕЛИЯ СЛЕДУЮЩИХ НАИМЕНОВАНИЙ:

1. Диски борон с зубчатой кромкой, в т.ч. евростандарт.
 2. Диски борон с гладкой кромкой в сферическом и плоском исполнении, в т.ч. евростандарт.
 3. Лопы культиваторные универсальные стрельчатые, 270 мм, 330 мм, в т.ч. евростандарт.
 4. Тяпки.
- Крепежные отверстия изделий выполняются любой формы по вашему желанию.
- Цены приемлемые, зависят от объемов поставок. Возможен бартер. 330032, г. Запорожье, ул. Металлургов, 1. Тел. (0612) 321932, факс 320457, 327506.



З добрими намірами



неондом кучмою. Переконався, що він не тільки симпатизує спортові, і футболові зокрема, а й добре розуміється на цій справі. Не вдаватися в деталі нашої бесіди, бо вона була досить тривалою, а візничу лише те, що

На знімку: президент УЕФА Ленарт Юханссон.

Фото Володимира РЕПКА,
Укрінформ.

ЦВИНТАР

A black and white portrait of a woman with dark, curly hair. She is looking slightly to the left with a thoughtful expression, resting her chin on her right hand. She is wearing a light-colored top and large hoop earrings.

Виходячи з подібного тих, хто від нас відходить, я не можу назвати померлими. Швидше — покійниками, бо на покійні пішло їхнє тіло, а душа творила і далі свою дорогу. І якщо вона не пішла туди, звідки була зазвана нашими батьками, шлях її небезпечний і страшний: починає відповідати за свої вчинки. І коли ми приходимо до неї, молимося за її упокій, запалюємо свічки, даємо через гріб милостиню, та-

КОР: А чому душа, як ви кажете, застряє на цвинтарі?

Тож одну небесну днину (приблизно 72 роки) ми тільки те й робимо, що проходимо випробування за цими законами. І коли кінчається цей термін — тіло (кораблик, у якого мандрувала душа), привозять на цвинтар. А душа має повернутися на Небо. І цвинтар, як на мене, з того, що я бачу, і з того, як твердять старенькі, — є ніби родильний будинок.

(Продовження в наступному
суботньому випуску).

Інтрига на всіх поверхах

Випадковістю це назвати важко, бо боротьба за місце під сонцем примулює аутсайдерів боротися за кожне очко. «СК «Миколаїв», якого після перемоги кола дехто поспішав списати до першої ліги, під керівництвом Кучерівського

Становище команд	В	Н	П	М	О
Динамо	15	6	1	52—21	51
Шахтар	14	4	4	40—16	46
Чорноморець	13	4	5	36—21	43
Дніпро	12	5	5	36—27	41
Таврія	11	5	6	42—25	38
Торпедо	12	1	9	35—27	37
Кривбас	9	6	7	19—14	33
Кремень	10	3	8	30—29	33
Карпати	8	6	8	22—23	30
Прикарпаття	8	5	9	24—31	29
Нива Тр	7	4	11	29—24	25
Верес	7	4	11	22—38	25
Нива Вц	7	3	12	23—29	24
СК Миколаїв	7	2	13	16—38	23
Зоря-МАЛС	5	5	12	25—42	20
Волинь	6	2	13	17—39	20
Темп	5	4	13	20—28	19
Металург-Виктор	4	7	11	25—43	19

Матчі 23-го туру команди вищої ліги проведуть 14 квітня

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Власність

— Куме, — прохрипів чоловік, обличчя якого відповідало кільком мук гіркої похмілля, — мей нас з тобою дуже жалко.

Нісенітниця, — озвався не менш змучений, але дещо оптимістичний за переконаваннями кум, — ми з тобою дуже щасливі. Я два роки вже, як не був у ресторанах, а ж потрапивши туди це колись — то велике запитання із знаком оклику. Отож, попили-погуляли — і баста!

Але ж іще втвора ми з тобою були власниками, капіталістами, ніяк не вгамовувалися песимістичний кум. — А тепер чи що — знову люмпен-пролетарі? Може, ми оті прощити вачери якраз уклали б у квітуче й багате підприємство і стригли б усе життя велетенські купони. Може, ми з купони і горілкуч попили б, і гора не знали б?..

Не бідь, коли людина бекать, — відповіла кум-оптиміст, — але справжня бідь, коли людина скаря і до того ж ще й дурень. Невже ти настільки пропав розум, що дозволив перекопати себе в тому, що нібито оті 5-6 доларів, котрі вартіш химерний папірець-вачер, задати зробити із людини капіталіста? Чи треба бути дурнем, щоб серйозно сприймати казочки про те, що годі туттись спину на роботу: купив собі прибуткові акції — і розкошуй, немов у Бога за пазухою. І так весь народ: Ніхто нічого не робить, зате геть чисто усі дивиденди рахують!..

— Воно, може, й так, — кволо заперечив кум-песиміст, — але зовсім без власності яюсь не теє, невеселе.

А нові тепшині ночви, хіба погана власність, хіба не жалко було їх пропінати на День Неадажності? — кешував кум-оптиміст. — Так то ж достеменно була справжня приватна власність. Б хоч по згадати. Пам'ятаєш, ми після того з тобою два діл близові дали, ніж оті бачили? А не хіба власність — пара нещасних вачерів? Пляшка горілки на дрок і по відбиванні із свинини. Бдина радість, що не біл парканом кубричили, а немов паїві офіціант обслуговував. Оце й ціл піроги — навіть на похмілля нещасних двох сотень тисяч не залишилося...

— Твоя правда, — позадкував кум-песиміст, — справжня власність є такі справжньою власністю. І так просто, як оті недоушки вачери, не прощити. Тоді аж-отригла наліво машину цбули, так Петро Наконечний і цбулюло пропав, і машину кинув напризволяще, це просто на столічній вулиці. Два місяці навіть був неспроможний згадати, де ту машину занавастив. Дякуючи випадковому авто виручиль. Хай йому грець, куме, що капіталістів з нас не вишло. А от приватною власністю ми з тобою будемо достеменно. Втраками наизаляємо. Хіба що на таких як ми п'яниць охочих покупи не знайдеться. Боюсь, через це може в Україні не піти махова приватизація як слід. А жаль — доки ж нам українцям жабрами будувати — без власності?!

Юрій ВОЛЫШАК.

Малюнок Арнадія СУХАНОВА.

З обмеженою відповідальністю

Цехи та виробничі служби були замкнені, хоча, за календарем, йшов не вихідний, а звичайний робочий день. Річ у тім, що колектив уже третій місяць гуляв у відпустці за власний кошт. Звісно, крім адміністрації, яка, наче нічого не сталося, продовжувала отримувати не лише зарплату, а й премії.

Директорський кабінет відчинився, звідти до приміщень висипалися начальники цехів і розбіглися по своїх місцях. Шалено закурили телефонні диски: був оголошений аврал. Терміново викликали весь виробничий склад, хоч би хто, де і в якому стані був, — навіть такі, хто давно вже вийшов на пенсію. Відряджених відділками телеграмми, за хворими та дачниками — посилали машини.

На десятку призначили загальні збори. Зал заповнився швидко. Сильніше збиралося тут відтоді, як покісний партокм загана сюди людей склавати вітальні телеграми на адресу чергового з'їзду КПРС. Били входу сиділо кілька дівчат, вони рахували присутніх.

Слово узяв голова профкому: — Діти кворуму нам ще не вистачає шістнадцять осіб. Тому ми вирішили підняти резерв: дев'ятьох — з військової служби, декотро — з тюрми.

— Що він там каже, га? — вісімдесятирічний бухгалтер, якого на заводі вже ніхто не пам'ятав, притулюв долоню до вуха.

— Оголошено амністії всім, хто звідси щось украв, — пожартував Шеремет (його привели просто з гордої дільниці, де він гаяв колорадського жука).

Мікрофона взяв директор. — Коли ми були державним заводом, міністерство нам крутило, як йому заманеться. Тепер ставемо самостійними — тобто, перетворимося на акціонерне товариство з обмеженою відповідальністю.

«От блондір! Скавав би вже: з обмеженою безвідповідальністю, — обурився Шеремет. — Начебто він перед кимось за щось відповідає».

— Але це уможливити лише за умови, якщо ми викупимо контрольний пакет акцій, — нів далі директор. — Якщо кожен із нас вкладає свого сертифіката, тобто, приватизаційного чека, та ще й додасть півстілків ж готівкою, вийде якраз належна цифра. Замість того, щоб залишатися наймитом, кожен із нас стане власником нашого підприємства й отримуватиме дивіденди.

«Який там до біса дивіденд, коли й на зарплату нема чим стягнутися, — подумав

Шеремет. — Віпша нам лопину на вуку, аби прибрати завод до своїх загребубчик. Але що робити? Викласти сертифіката сиди — все одно, що викинути на вулицю, не вкладаючи — викинути на вулицю тебе самого».

— Якщо не викупимо завод самі, ні піде на торги, де потрапить до рук бізнесменів. Ті заради наживи зроблять з нами все, що лише заманеться. Скажімо, викинуть усіх за браму, а тут влаштують, да-руйте, безлад.

«Один безлад зміниться на інший», — міркував Шеремет. — То й що? Якому тепенно спаде на думку робити у цехах кабаре? Розповідь б краще про вигідні замовлення, що йдуть через посередницьку фірму, якою заправляє його син. І куди пливє платня орендарів за наші складські приміщення. І куди поділась половина гаражів, споруджених на заводській копт. І чому він ширше по закордоню, коли ми сидимо без копійки. Годі брати нас тут на глум і вважати за немігласів!»

Шеремет рішуче підняв руку.

— О, бачу, один уже «за», — помітив директор. — Отже, пропшу голосувати!

У залі поволі почали зводитися руки.

Сваєній ЦИПІН.

ЛЮДИ, БУДЬТЕ ПИЛЬНІ!
І НЕ ЛИШЕ ПЕРШОГО КВІТНЯ

З ДАЄТЬСЯ, трастовим компаніям, із тих, які раптово зникають зі всесміа і обичайним дивідендами, роботи в Україні вистачить ще надовго. Все цілий тиждень у газеті «Голос України» не виходять телефонні дзвінки — реакція на першоквітневий номер, у якому редакція запустила кілька «тукот» і наприкінці кожного із цих матеріалів залишила номери телефонів «Голосу України».

Телефони стомисали від багачів алексих (Господи, невже їх так багаті?), які шукають зцілення і прохають дати їм можливість випробувати на собі цілющу воду (публікація «Від Антарктиди відколовся айсберг... і він тепер в Одесі»), настираних дзвінків льохотів тварин із різних регіонів країни, готових без вагань полишити місця обитовані і догадати пітвоні у ветеринарній клініці (матеріал «Як поставити на ноги удава»). Вистачає і

тих, хто співчуває потерпілим вкладникам (публікація «Трастові пристраті»).

Опазу після виходу у світ цих матеріалів читачі спонтанно поділялися на три групи. Перша, без сумніву, найчисленніша, безпомилково припустила ці публікації до дня сміху. Читає, як належить до другої, хоча і телефонували за вказаними номерами, але, відчувачи каверзу, починали телефонну розмову приблизно так, як одна із читачок:

Резонанс

«Пробачте, якщо це не першоквітневий жарт, мій коханець зовсім лисий. Дайте водички від айсберга...»

А тим, хто сприйняв наш першоквітневий розиграш на віру, з сумом повідомляємо: айсберг, як і раніш, плаває саме там, де йому і належить плавати — в Антарктиді, і до наступного першого квітня до Одеси навряд чи дістанеться; «Конкорду» не існує: вкладники стали жертвою не цього трасту; немає і центру реабілітації домашніх тварин з тисячолітніми посадами окладами. Читачам, які повірили в нього, не тріх нагадати: дармовий сир буває тільки в мишолозках.

П. БЕЗУХОВ.

У дусі часу

Зодягла в негідлю баба
модний світер із орлом,
котрий дав

онук Микола, —
гордо дубас селом.
Стріла бабу продавщиці,

що якраз з обіді йшла,
каже: — Маню, подивися,
як мій світер зодягла!
Чом орел висить позаду?
Переплутала все ти...

Світер слів
перевернути —
так як треба зодягти.

Баба блшмнула сердито:

— Юрну

плетеш якусь!..

Можна світер й так

носити —

Світ гавно

перевернувся.

Володимир КЛЕНЦ.

ПРАВИЛА ГАРНОЇ ПОВЕДІНКИ

1. У гостей відкашуйте хаїб маленькими шматочками. Тоді у вас зазвичайся більше місця для м'яса, риби та інших продуктів.
2. Не кладіть кастеру у кишеню фрака, він його негарно відтвугуватиме.
3. Якщо ви наступили жінці на ногу, вибачтесь, ніжно погладьте її по нозі, якщо її сподобалося — погладьте й її по інших частинах тіла.
4. Не називайте речі своїми іменами. У крашкому разі ви ризикуєте потрапити до психікарні.
5. Якщо хтось з гостей упустив видалку, зробить вигляд, ніби нічого не сталося, і видалка зовсім не витівнулася у вашу ногу.
6. Не витирайте масні руки об свій піджак, якщо їх можна витерти об чужий.
7. Розпалачуватися у ресторани з офіціантом повинен чоловік. Якщо у нього випадково не виявилось з собою грошей, хай він непомітно витягне з дамської сумочки потрібну суму.
8. На зупинці не спішіть залізти в автобус першим. Спочатку пропустіть інваліда, громадян літнього віку, потім жінок і дітей, потім чекатиме наступного автобуса.

Олександр ПЕРЛЮК.
Мал.Сергія КУПРІЯ.



Голос України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕНКЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23, телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44, телефакс — 449-85-62.
• Рукописи не повертають.
• Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
• Редакція не заохочує поділяти позицію авторів публікацій.
• За точність висловлених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами.
Віднос. 68955,
Тираж 221439.

Комбінат друку
видавництва «Преса України»
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 58.
Тел. 23456789
Зам. 0311044.